



δημόσιος Υπάλληλος

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ.



Τετάρτη 16 Νοεμβρίου 2016 Αρ. Φύλλου 1392 ΕΤΟΣ 51ον

Λευκωσία - Κύπρος

Προς ΟΕΒ: Σεβόμαστε την πλειοψηφία των επιχειρηματιών

Μόνο τη λύπη και την απογοήτευση των εργαζομένων προκαλεί η μεθοδολογία που ακολουθεί η ηγεσία της ΟΕΒ όσον αφορά τις απολαβές των εργαζομένων.

Από τα μέσα του 2011 η ΟΕΒ, αλλά και μερίδα δημοσιογράφων έντεχνα και μεθοδευμένα στοχοποίησαν το δημόσιο τομέα για τις αλλεπάλληλες υποβαθμίσεις της Κυπριακής οικονομίας από τους διεθνείς οίκους αξιολόγησης. Αποτέλεσμα της συλλογικής αυτής εκστρατείας ήταν ότι σε μεγάλο βαθμό είχε πειστεί η κοινή γνώμη ότι για τα οικονομικά μας προβλήματα ευθυνόταν ο δημόσιος τομέας. Είχε πειστεί επίσης ότι η λύση του προβλήματος ήταν η μείωση των μισθών και συντάξεων του δημοσίου και η κατάργηση σημαντικού αριθμού θέσεων στο δημόσιο.

Η Οργάνωση μας σοβαρά και υπεύθυνα προειδοποιούσε εναγωνίως για τους κινδύνους που εγκυμονούσε η υπερβολική έκθεση του τραπεζικού μας συστήματος στην ελληνική οικονομία, τόσο λόγω της αγοράς ομολόγων του ελληνικού δημοσίου, όσο και για τα δάνεια που οι τράπεζες μας χορήγησαν σε ελληνικές επιχειρήσεις και νοικοκυριά. Οι προειδοποιήσεις μας στηρίζονταν στις εκθέσεις των οίκων αξιολόγησης Moody's και Standard & Poor's, αλλά και σε εκθέσεις της Υπηρεσίας Οικονομικών Μελετών της Ελληνικής Τράπεζας.

Σε πλήρη αντίθεση με τις εκθέσεις των οίκων αξιολόγησης ο τότε Γενικός Διευθυντής της ΟΕΒ κ. Μιχάλης Πήλικος, δήλωνε ότι «η κεφαλαιακή βάση των κυπριακών τραπεζών αποδεικνύεται αρκετά ισχυρή, ώστε ν' αντέχει τους κλυδωνισμούς που προκαλούν οι απομειώσεις των ελληνικών ομολόγων». Ο χρόνος έδειξε ποιοι έλεγαν την αλήθεια και ποιοι αποπροσανατόλιζαν το λαό.

Επανήλθε η ΟΕΒ με απόφαση της Εκτελεστικής Επιτροπής και του Διοικητικού Συμβουλίου της που λήφθηκε στις 26 Οκτωβρίου, 2016 και έθεσε και πάλιν στο στόχαστρο τους μισθούς του δημοσίου.

Το άρθρο του Γενικού Διευθυντή της ΟΕΒ κ. Μιχάλη Αντωνίου κάτω από τον τίτλο «Η ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΟΕΒ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΡΟΣΑΥΞΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ - ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΠΑΣΥΔΥ», στοχοποιεί και πάλιν τους μισθούς, κατηγορεί την ΠΑΣΥΔΥ ότι αποδίδει προσβλητικούς χαρακτηρισμούς στους επιχειρηματίες και τέλος απονέμει τα εύσημα στον εαυτό του και την Οργάνωση του για τις «σωτήριες» παρεμβάσεις τους.

Όσον αφορά τον ισχυρισμό του για δήθεν προσβλητικούς χαρακτηρισμούς κατά των επιχειρηματιών λέμε ξεκάθαρα ότι διαχωρίζουμε τη μεγάλη πλειοψηφία των επιχειρηματιών μας, από τους επιχειρηματίες εκείνους που συστηματικά φοροδιαφεύγουν, από εκείνους που πήραν τα χαριστικά δάνεια και τα μπόνους, αλλά και από εκείνους στους οποίους αναφέρθηκε τόσο ο τέως όσο και ο νυν Γενικός Εισαγγελέας.

Θυμίζουμε ότι ο τέως Γενικός Εισαγγελέας κ. Πέτρος Κληρίδης μιλώντας στο πρωινό Δρομολόγιο στις 26.10.2012, χαρακτήρισε απαράδεκτη μορφή διαπλοκής τη χαριστική διαγραφή από πλευράς τραπεζών, μεγάλων χρεών οργανισμών, κομμάτων ακόμα και ιδιωτών. Και ασφαλώς, κύριοι της ΟΕΒ, ο τέως Γενικός Εισαγγελέας δεν εμπλέκει το σύνολο των επιχειρηματιών.

Θυμίζουμε επίσης ότι ο νυν Γενικός Εισαγγελέας κ. Κώ-



Του Γλαύκου Χατζηπέτρου,
ΓΓ της ΠΑΣΥΔΥ

στας Κληρίδης, καταθέτοντας ενώπιον της Επιτροπής Θεσμών της Βουλής ανέφερε ότι φυσικά και νομικά πρόσωπα, αλλά και οργανισμοί, συνέτειναν στην κατάρρευση του τραπεζικού τομέα και της οικονομίας της Κύπρου. Ακόμη, επεσήμανε ότι ερευνώνται πράξεις και παραλείψεις, από το 2006 έως το 2013, που έγιναν στην Κύπρο, την Ελλάδα και το εξωτερικό, οι οποίες συνιστούν διάπραξη ποινικών αδικημάτων. Και βέβαια ούτε η αναφορά αυτή εμπλέκει το σύνολο των επιχειρηματιών.

Η Οργάνωση μας είναι πεπεισμένη ότι η συντριπτική πλειοψηφία των επιχειρηματιών μας δραστηριοποιείται στα πλαίσια της νομιμότητας και συνακόλουθα είναι σε μειονεκτική θέση σε σχέση με τους επιχειρηματίες εκείνους που φοροδιαφεύγουν και/ή έχουν τη δυνατότητα να εξασφαλίζουν χαριστικά δάνεια. Και έχουμε τη βεβαιότητα ότι οι επιχειρηματίες αυτοί συμμερίζονται τις θέσεις και απόψεις μας τόσο για τη φοροδιαφυγή όσο και για την διαπλοκή.

Φιλικά θα θέλαμε να υποδείξουμε στην ηγεσία της ΟΕΒ ότι καλό θα ήταν τόσο για τον επιχειρηματικό κόσμο όσο και για το τόπο να ασχοληθεί και με τις περιπτώσεις Ορφανίδη, Froiber και Fysco.

Αναμφίβολα για τη στήριξη και ανάπτυξη των επιχειρήσεων, μεταξύ άλλων, απαιτείται και η ανάλογη νομοθετική προστασία.

Ενδεικτικό παράδειγμα η εκκαθάριση (πτώχευση) της εταιρείας Ορφανίδη Δημόσια Εταιρεία Λτδ, όπου παρέσυρε στο κλείσιμο πολλές άλλες εταιρείες, του ιδιωτικού τομέα, λόγω των λεφτών που είχαν να παίρνουν από την εταιρεία Ορφανίδη. Τα χρέη της εταιρείας Ορφανίδη ξεπερνούν τα €200.000.000 και οι πιστωτές τους 150. Όλα αυτά ενώ ο ιδιοκτήτης και διευθυντής της εταιρείας Χρίστος Ορφανίδης έχει

Το Κυπριακό σήμερα και η Ελλάδα



Άρθρο του Ν. Κωνσταντάρα στην «Καθημερινή» για τις εξελίξεις στο Κυπριακό από την Ελβετία και ο ρόλος και η συμβολή της Ελλάδας σήμερα. **σελ. 3**

Εκτιμήσεις Γιούνκερ για την εκλογή Τραμπ



Ο Πρόεδρος της Κομισιόν δεν γνωρίζει τίποτα για την Ευρώπη και η εκλογή του ενέχει κίνδυνο να διαταράξει τις διατλαντικές σχέσεις. **σελ. 11**

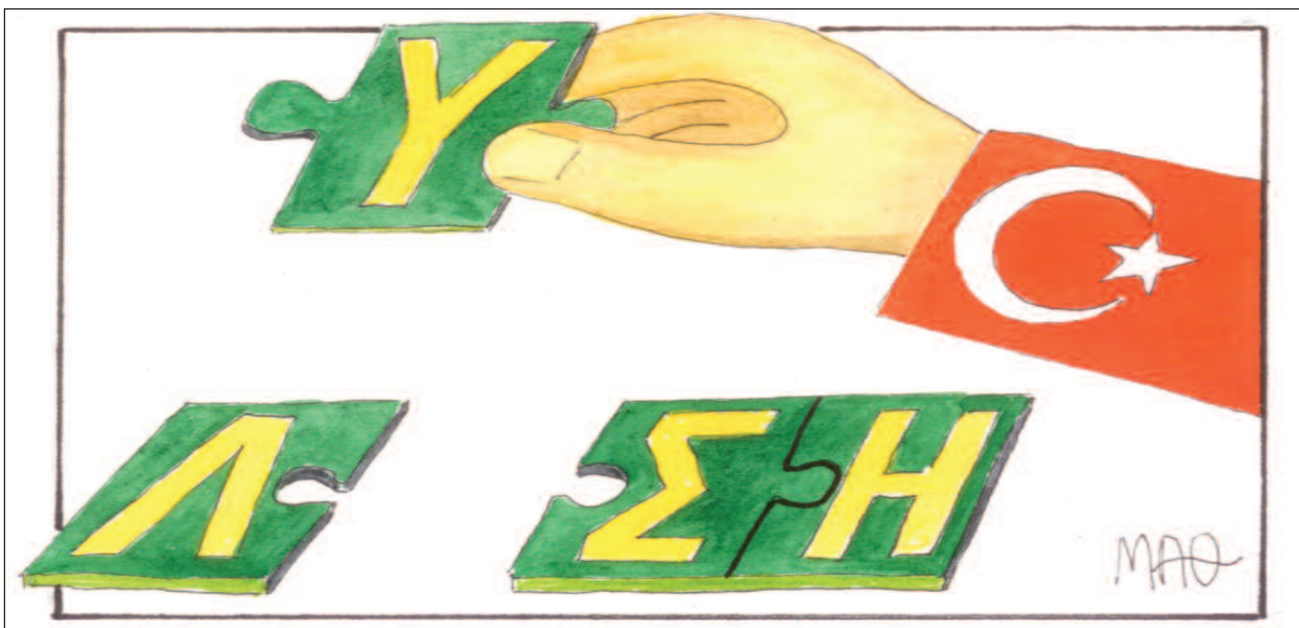
Φεστιβάλ Γεωργιανού Πληθυσμού σε Λευκωσία-Λεμεσό



Το 1ο Φεστιβάλ Γεωργιανής Κουλτούρας στην Κύπρο ευκαιρία για το Κυπριακό κοινό να απολαύσει παγκοσμίου φήμης συγκροτήματα

και εκδηλώσεις. **σελ. 12**

Συνέχεια στη σελ. 2



ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ / ΠΡΟΑΓΩΓΕΣ / ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ / ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ

Από την Επίσημη Εφημερίδα

ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ

Ο Γιώργος Τσίκκος, Δεσμοφύλακας, Φυλακές, παραιτήθηκε από τις 17 Μαρτίου 2015.

ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Ο Νικόλαος Θ. Κυριακίδης, Κτηνιατρικός Λειτουργός Α', αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Η Βασιλική Πηλαβάκη-Πρωτοπαπά, Ανώτερος Λειτουργός Κοινωνικών Υπηρεσιών, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Ο Δημήτρης Πετρώνας, Πρώτος Λειτουργός Φόρου Προστιθέμενης Αξίας, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Ο Γεώργιος Χρ. Σάββα, Πρώτος Βοηθός Στατιστικής, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Η Μαρία Ιωάννου, Ανώτερος Γραμματεϊακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Ο Ανδρέας Χατζηβασιλείου, Ανώτερος Γραμματεϊακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Η Θέλμα Κουζάλη, Ανώτερος Γραμματεϊακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Ο Σάββας Α. Σάββα, Ανώτερος Επιθεωρητής Αερολιμένα, αφυπηρέτησε από την 1η

Νοεμβρίου 2016.

Ο Νίκος Τοφαρίδης, Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Οδικών Μεταφορών, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Η Τασούλλα Α. Ευσταθίου, Βοηθός Προϊστάμενη Νοσηλευτικός Λειτουργός, Γενικός Νοσηλευτικός Κλάδος, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Ο Φοίβος Κωστόπουλος, Διευθυντής Κλινικής/Τμήματος (για το Τμήμα Πρώτων Βοηθειών), αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Ο Ανδρέας Βασιλειάδης, Ιατρικός Λειτουργός, 1ης Τάξης (Ουρολογίας), αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Ο Πέτρος Ι. Ξιουρής, Ανώτερος Υγειονομικός Επιθεωρητής, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Ο Ντίνος Ε. Γεωργίου, Ανώτερος Υγειονομικός Επιθεωρητής, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

Η Γεωργία Γ. Παναγίδου, Επιθεωρήτρια Ακτινογράφος (Ακτινοδιαγνωστικής), αφυπηρέτησε από την 1η Νοεμβρίου 2016.

ΑΝΑΘΕΣΗ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Γνωστοποιείται ότι η Νικολέττα Γαβριηλίδου, Ανώτερη Διοικητικός Λειτουργός, Γενικό Διοικητικό Προσωπικό, θα εκτελεί κα-

θήκοντα Βοηθού Επάρχου Λεμεσού, από τις 14.11.2016.

ΚΕΝΗ ΘΕΣΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Γίνονται δεκτές αιτήσεις για την κενή μόνιμη θέση Διευθυντή Κυπριακής Βιβλιοθήκης, Πολιτιστικές Υπηρεσίες, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού. (Η θέση είναι Πρώτου Διορισμού και Προαγωγής). Εγκεκριμένη Μισθοδοτική Κλίμακα: Α13(ii): €39.013, 40.553, 42.093, 43.633, 45.173, 46.713, 48.253, 49.793, 51.333. Σημειώνεται ότι αναφορικά με τη μισθοδοσία αυτού που θα διοριστεί/προαχθεί εφαρμόζονται οι πρόνοιες των περί της μη Παραχώρησης Προσαυξήσεων και Τιμαριθμικών Αυξήσεων στους Μι-

σθούς των Αξιωματούχων και Εργοδοτουμένων και στις Συντάξεις των Συνταξιούχων της Κρατικής Υπηρεσίας και του Ευρύ Νόμων του 2011 έως 2014.

Η δημοσίευση της εν λόγω θέσης γίνεται ύστερα από την απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου και τη μετέπειτα γραπτή συγκατάθεση της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Οικονομικών και Προϋπολογισμού, για εξαίρεσή της από τις πρόνοιες των περί της Απαγόρευσης Πλήρωσης Κενών Θέσεων στο Δημόσιο και στον Ευρύτερο Δημόσιο Τομέα (Ειδικές Διατάξεις) Νόμων του 2013 έως 2015.

Αιτήσεις μέχρι τις 5 Δεκεμβρίου 2016. Λεπτομέρειες για καθήκοντα και ευθύνες και απαιτούμενα προσόντα στην Επίσημη Εφημερίδα της 11ης Νοεμβρίου 2016. ■

Εθνική Επιτροπή Καρκίνου

Η Εθνική Επιτροπή Καρκίνου σε ανακοίνωση της αναφέρει ότι μετά τον πρόσφατο διορισμό της από το Υπουργικό Συμβούλιο, συνήλθε στην πρώτη συνεδρίασή της στις 03 Νοεμβρίου 2016. Κύριος στόχος της Επιτροπής είναι η επικαιροποίηση της υπάρχουσας Εθνικής Στρατηγικής για αντιμετώπιση του καρκίνου, με βάση τα νέα επιστημονικά δεδομένα.

Με αφορμή την αναφερόμενη στα ΜΜΕ πρόσφατη παραίτηση της Ογκολόγου του Γενικού Νοσοκομείου Πάφου, η Επιτροπή επιθυμεί να τονίσει ότι προτεραιότητα της

είναι η χαρτογράφηση της παρούσας κατάστασης και η καταγραφή των υπάρχουσων αναγκών για να προχωρήσει με την ετοιμασία εμπεριστατωμένης έκθεσης προς τον Υπουργό Υγείας με στόχο την ανάπτυξη ογκολογικών υπηρεσιών στη χώρα μας που να πληρούν επιστημονικές κατευθυντήριες γραμμές για τις ανάγκες σε υπηρεσίες και δομές που θα προστατεύουν τα δικαιώματα των καρκινοπαθών. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο μέσα από μια ολοκληρωμένη τεκμηριωμένη στρατηγική. ■

Υποψηφιότητες για τις Εκλογές

Σύμφωνα με ανακοίνωση του Γενικού Εφόρου Εκλογών οι υποψηφιότητες για την εκλογή Δημάρχων, Μελών των Δημοτικών Συμβουλίων και Μελών των Σχολικών Εφορειών, για όλους τους Δήμους της Δημοκρατίας, θα υποβληθούν αύριο Πέμπτη 17 Νοεμβρίου, 2016, μεταξύ των ωρών 9.00 π.μ. και 12.30 μ.μ. στα κατά τόπους Γραφεία των οικείων Εφόρων Εκλογής.

Για κάθε υποψηφιότητα Δημάρχου απαιτείται να κατατεθεί το ποσό των €1.000 και για κάθε υποψηφιότητα Δημοτικού Συμβούλου κατατίθεται ποσό €100, ως παράβολο, ενώ για την υποψηφιότητα για θέση Μέλους Σχολικής Εφορείας δεν κατατίθεται παράβολο.

Κάθε υποψηφιότητα πρέπει να υποστηριχθεί από δύο εκλογείς, που είναι γραμμένοι στον εκλογικό κατάλογο του οικείου Δήμου.

Οι Έφοροι Εκλογής θα δεχθούν τις υποψηφιότητες για τις Κοινοτικές Εκλογές (Εκλογή Κοινοταρχών/Μελών Κοινοτικών

Συμβουλίων), για όλες τις κοινότητες της Δημοκρατίας, τη Δευτέρα, 21 Νοεμβρίου 2016, μεταξύ των ωρών 9.00 π.μ. και 12.30 μ.μ.

Οι υποψηφιότητες θα υποβληθούν σε περιφερειακά κέντρα που έχουν καθορίσει οι Έφοροι Εκλογής για τον σκοπό αυτό. Για περισσότερες πληροφορίες μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να αποταθούν στα γραφεία των Εφόρων Εκλογής ή στην Υπηρεσία Εκλογών.

Για κάθε υποψηφιότητα Κοινοτάρχη απαιτείται να κατατεθεί το ποσό των €200 και για κάθε υποψηφιότητα Κοινοτικού Συμβούλου κατατίθεται ποσό €100, ως παράβολο.

Κάθε υποψηφιότητα πρέπει να υποστηριχθεί από δύο εκλογείς, που είναι γραμμένοι στον εκλογικό κατάλογο της οικείας Κοινότητας.

Έντυπα υποψηφιοτήτων διατίθενται από τα κατά τόπους γραφεία των Εφόρων Εκλογής. ■

ΔΕΥΤΕΡΑ 28 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2016 Ώρα 18:00 Δημοσιογραφική Εστία Λεωφόρος ΠΚ 12 Αγλαντζιά, Λευκωσία	Το Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών σε συνεργασία με το American Hellenic Institute σας προσκαλούν στην εκδήλωση με θέμα «THE NEW U.S. PRESIDENT: WHAT DOES THIS MEAN FOR U.S. FOREIGN POLICY IN THE EASTERN MEDITERRANEAN» ΟΜΙΛΗΤΗΣ Doug Bandow Ανώτερος Συνεργάτης στο Ινστιτούτο Cato - ειδικός σε θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικών ελευθεριών Θα ακολουθήσει συζήτηση. ΠΡΟΛΟΓΙΖΕΙ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΖΕΙ Ο Nick Larigakis Πρόεδρος American Hellenic Institute  ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ  ΑΗ AMERICAN HELLENIC INSTITUTE
--	---

 δημόσιος Υπάλληλος  ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (ΠΑΣΥΔΥ) Κατά νόμο υπεύθυνος, Γλαύκος Χατζηπέτρου, Γ.Γ. ΠΑΣΥΔΥ, Τηλ. 22844445 e-mail glafkos@pasydy.org Υπεύθυνος Σύνταξης, Πρίamos Λοϊζίδης, Τηλ. 22844456 e-mail: ploizides@pasydy.org Άρθρα Συνεργατών δεν εκφράζουν κατ' ανάγκη τις θέσεις της Οργάνωσης. Οι απόψεις που εκφράζονται από συνε- ργάτες δεν δεσμεύουν κατ' ανάγκη την ΠΑΣΥΔΥ. Οι συνεργασίες να περιορίζονται κατά το δυνατό στις 400 λέξεις. Επιτρέπεται η αναδημοσίευση ύλης της εφημερίδας με την προϋπόθεση ότι αναφέρεται η πηγή και ο συγγραφέας. Διεύθυνση: Δημοσθένης Σεβέρης 3, Λευκωσία 1066, Τηλ. 22844444, 22844456 Φαξ 22668639 pasydy@pasydy.org
--

Απόψεις και σχόλια

Το Κυπριακό σήμερα και η Ελλάδα

Οι διαπραγματεύσεις μεταξύ του Νίκου Αναστασιάδη και του Μουσταφά Ακιντζί στην Ελβετία, μακριά από τις πιέσεις της κα-



θημερινότητας στην Κύπρο, μας επιτρέπουν να ελπίζουμε ότι οδεύουν προς συμφωνία. Ο δρόμος θα είναι μακρύς ακόμη, αλλά το γεγονός ότι οι συνομιλίες έφθασαν στο δύσκολο

ζήτημα του εδαφικού είναι ενθαρρυντικό. Αξιοσημείωτο, επίσης, είναι ότι μετά έναν αιώνα εμπλοκής στο κυπριακό ζήτημα η Ελλάδα είναι σχεδόν απύσχα. Η Τουρκία δεν αφήνει τους Τουρκοκυπρίους να κάνουν βήμα μόνοι τους και είναι ικανή να τορπιλίσει τη διαδικασία οποιαδήποτε στιγμή. Όσον αφορά την ελληνική πλευρά, όμως, οι Κύπριοι έχουν την ευθύνη των εξελίξεων.

Έως τώρα, η πιο θετική συνεισφορά της Ελλάδας ήταν η ζωηρή στήριξη που παρείχε για την ένταξη της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ε.Ε. το 2004. Κατά τα άλλα, η εμπλοκή εξωτερικών παραγόντων στη νήσο υπήρξε ολέθρια, σε μεγαλύτερο ή μικρότερο βαθμό, κυρίως για τους Κύπριους, αλλά και για την Ελλάδα και την Τουρκία. Οι συσχετισμοί δυνάμεων και οι εντάσεις μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας, η επιρροή της Βρετανίας, των ΗΠΑ και της Ρωσίας στους πρωταγωνιστές μετέτρεψαν την Κύπρο σε πεδίο αντιπαράθεσων, όπου τα κέρδη για τους κατοίκους ήταν αμφίβολα και οι ζημιές τεράστιες.

Από το 1915, όταν ο Ελευθέριος Βενιζέλος και η βρετανική κυβέρνηση πρώτα συζήτησαν το ενδεχόμενο ένωσης της Κύπρου με την Ελλάδα (ως «δέλεαρ» για τη στήριξη της Ελλάδας στον Πρώτο Παγκόσμιο Πόλεμο), οι Κύπριοι επανειλημμένως βρέθηκαν στη μέση εξελίξεων που δεν μπορούσαν να ελέγξουν. Συχνά, όμως, οι κινήσεις των ιδίων – Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων – προκαλούσαν εντάσεις και εξελίξεις μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας και τροφοδοτούσαν

παντού τον εθνικισμό, που πίεζε κυβερνήσεις και καθόριζε εξελίξεις. Το πογκρόμ στην Κωνσταντινούπολη το 1955 και η μετέπειτα εκδίωξη της ελληνικής κοινότητας ήταν μια συνέπεια αυτής της δυναμικής. Το 1974, η εγκληματική απόπειρα της ελληνικής δικτατορίας να δρέψει πατριωτικές δάφνες με το πραξικόπημα που επεδίωκε την ένωση πυροδότησε την τουρκική εισβολή και κατοχή.

Κάθε δεκαετία ήταν γεμάτη εντάσεις, συγκρούσεις και διαπραγματεύσεις – πριν και μετά τη συμφωνία ιδρύσεως της Δημοκρατίας της Κύπρου. Το σύνταγμα προκαλούσε νέες εντάσεις και συγκρούσεις, και οι προστάτιδες δυνάμεις –Ελλάδα, Τουρκία και Βρετανία– μόνο προστασία δεν παρείχαν. Η τελευταία είχε φροντίσει, χρόνια πριν, να εντάξει την Τουρκία στο παιχνίδι ώστε η Κύπρος να αποτελεί συνεχώς μέρος μεγαλύτερων αντιπαράθεσων ή αφορμή διατήρησής των. Με αυτά, με την αδιαλλαξία της Τουρκίας και με τη συνεχή εμπλοκή μεγαλύτερων δυνάμεων, ήταν αδύνατο να βρεθεί βιώσιμη και δίκαιη λύση.

Όσο περνούσαν τα χρόνια και οι δύο κοινότητες ζούσαν χωριστά, μειώνονταν οι πιθανότητες να συμφωνήσουν σε συνύπαρξη. Και όμως, η ένταξη στην Ε.Ε. και η προσωπική σχέση μεταξύ των κ. Αναστασιάδη και Ακιντζί έδωσαν ώθηση σε νέα προσπάθεια. Η Ελλάδα παρατηρεί, με ελάχιστη συμμετοχή, ίσως έπαιξε ρόλο η ζημία που υπέστη η Κύπρος από τη χρεοκοπία της Ελλάδας. Ίσως η γρήγορη ανάκαμψη της Κύπρου έδειξε στους Ελληνοκυπρίους ότι τα καταφέρνουν μόνοι τους.

Όπως και αν είναι, η απάντηση του κυπριακού ΑΚΕΛ όταν το αδελφό ΚΚΕ επιχείρησε να παρέμβει στις διαπραγματεύσεις είναι εύγλωττη: «Το πώς θα διαμορφωθεί το μέλλον της Κύπρου είναι θέμα των Κυπρίων και αυτοί είναι τελικά που θα αποφασίσουν».

Νίκος Κωνσταντάρας,
«Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ», 11.11.2016

• Από δικής μας πλευράς εκφράζουμε τις ευχές και την προσδοκία για μια λύση που να ανταποκρίνεται στις προσδοκίες και ανησυχίες του Κυπριακού λαού.

Ο κόσμος παίρνει στραβό δρόμο

Ο τυφώνας Τραμπ δεν επέπεσε ως κεραυνός εν αιθρία.

Πολλά ήταν τα πρόδρομα φαινόμενα και ακόμη περισσότερες οι εκδηλώσεις αμφισβήτησης παντού στον κόσμο.



Πολύ πριν ξεσπάσει η μεγάλη χρηματοπιστωτική κρίση του 2008 είχε αναπτυχθεί διε-

θνώς το κίνημα κατά της παγκοσμιοποίησης.

Οι συγκρούσεις στο Σιάτλ ήταν ενδεικτικές μιας ατμόσφαιρας μεγάλης αντίθεσης που γεννιόταν στις ΗΠΑ. Και αργότερα ανεπτύχθηκαν και στην Ευρώπη αντίστοιχα σχήματα αμφισβήτησης.

Όταν εκδηλώθηκε η κρίση του 2008, ήταν το κίνημα εναντίον της Γουόλ Στρίτ που καλλιέργησε την αντίθεση απέναντι στο 1% που ορίζει το υπόλοιπο 99%.

Για όλα τα κακά του κόσμου έφταιγαν οι πλούσιοι, οι τραπεζίτες, οι πολιτικές και οικονομικές ελίτ και πάνω από όλα τα διαπλεκόμενα και συντονισμένα μέσα ενημέρωσης.

Ο σπόρος της υπεραπλουστευτικής αντίθεσης και αμφισβήτησης φυτεύτηκε από τότε στις κοινωνίες της Δύσης.

Στην αρχή από αναρχικές και ακροαριστερές δυνάμεις και ακολούθως από ακροδεξιές και εθνικιστικές, οι οποίες ανέπτυξαν ρητορική μίσους και μεγάλης αντίθεσης απέναντι στις υποτιθέμενες συστημικές δυνάμεις.

Στην ελληνική κρίση η αμφισβήτηση πήρε μορφή με το κίνημα των Αγανακτισμένων, της Πάνω και της Κάτω πλατείας.

Από τις διεργασίες εκείνης της περιόδου γεννήθηκαν μύθοι και συγκροτήθηκαν ακλόνητα ψεύδη, τα οποία νομιμοποίησαν και γιγάντωσαν τη Χρυσή Αυγή, κατέστησαν τον ΣΥΡΙΖΑ διεκδικητή της εξουσίας, γέννησαν τους ΑΝΕΛ και επέτρεψαν σε κάθε πικραμένο να θεωρεί ότι έχει τις λύσεις για τη χώρα στο τσεπάκι.

Η Ελλάδα προσέφερε πρώτη έδαφος για

την ανάπτυξη της αντισυστημικής ρητορικής. Και επειδή η χώρα έχει ιδιοχαρακτηριστικά, ανέδειξε την αριστερή εκδοχή της αμφισβήτησης.

Αλλού, όπου άλλες είναι οι παραδόσεις, το κύμα της αμφισβήτησης έδωσε προβάδισμα στην Ακροδεξιά ή στις ούλτρα συντηρητικές εθνικιστικές δυνάμεις.

Το Brexit στη Βρετανία ήταν αποτέλεσμα της ανάδειξης των συντηρητικών αντανάκλαστικών της κοινωνίας, στη Γαλλία ευνοήθηκε και ευνοείται η Μαρίν Λεπέν, στη Γερμανία ενισχύθηκαν τα νεοφυή φιλοναζιστικά σχήματα, στην Ιταλία ένας τσαρλατάνος και τώρα στις ΗΠΑ επέλεξαν τον Ντόναλντ Τραμπ, έναν απόλυτα συντηρητικό, ακροδεξιό σύμφωνα με τα ελληνικά μέτρα, πολιτικό, με αντισυμβατικό, βαθιά διχαστικό και ρατσιστικό λόγο, που ομνύει στον προστατευτισμό, δοξάζει τα όπλα, επιτίθεται στις γυναίκες, στους διαφορετικούς, στις εφημερίδες και στα μέσα ενημέρωσης, καταρρίπτοντας όλα τα ταμπού του πολιτικώς ορθού, που είχαν καταχωρηθεί στη λαϊκή συνείδηση ως αρχές και κανόνες της διεφθαρμένης ελίτ.

Πολλοί ελπίζουν ή υπολογίζουν ότι τα θεσμικά αντίβαρα του αμερικανικού συντάγματος θα συγκρατήσουν τον τυφώνα Τραμπ.

Πλανώνται πλάνην οικτράν. Όπως πλανήθηκαν και οι δικοί μας εδώ.

Κακά τα ψέματα, ο κόσμος έχει εισέλθει σε αχαρτογράφητα νερά, έχοντας στο πηδάλιο καπεταναίους άπειρους και θρασείς - για να μην πούμε άσχετους - που νομίζουν ότι μπορούν, αλλά στην πραγματικότητα πάνε στα τυφλά, χωρίς σχέδιο και επεξεργασμένες λύσεις.

Θα χρειασθούν δυστυχώς πολλές πικρές και κακές εμπειρίες για να κατανοηθεί το μέγα λάθος και να αποκαλυφθεί ότι η στροφή που παίρνει ο κόσμος μόνο τις συγκρούσεις θα ευνοήσει, τη δυστυχία και τη σκοτεινιά θα φέρει.

Αντώνης Καρακούσης,
«ΤΟ ΒΗΜΑ», 13.11.2016

• Ίδωμεν.

Μαθήματα χορού για μέλη Λευκωσίας



Στα πλαίσια των πολιτιστικών δραστηριοτήτων της η Οργάνωση μας προγραμματίζει προσφορά μαθημάτων χορού από το χοροδιδάσκαλο του Χορευτικού Συγκροτήματος Αντρέα Κιτρομιλίδη.

Θα διδάσκονται ελληνικοί, λαϊκοί και κυ-

πριακοί χοροί. Στα μαθήματα μπορούν να συμμετέχουν και σύζυγοι συναδέλφων.

Οι ενδιαφερόμενοι να επικοινωνήσουν με τις συναδέλφους Νάσω Κασουλίδου και Στάλω Μιχαήλ στα τηλέφωνα 22844457 και 22844449 αντίστοιχα. Δηλώσεις συμμετοχής μέχρι 9/12/2016. ■

Χριστουγεννιάτικος χορός της ΠΑΣΥΔΥ Πάφου

Το Τμηματικό Συμβούλιο ΠΑΣΥΔΥ Πάφου σας προσκαλεί στο καθιερωμένο Χριστουγεννιάτικο χορό που θα πραγματοποιηθεί το **Σαββάτο 10 Δεκεμβρίου 2016 στις 8.00 μμ.** στο ξενοδοχείο «AQUA MARE».

Ο χορός τελεί υπό την αιγίδα του Γενικού Γραμματέα Γλαύκου Χ"Πέτρου.

Η τιμή έχει καθοριστεί στα €15 το άτομο και περιλαμβάνει φαγητό και ποτό με ζωντανή μουσική.

Στη εκδήλωση θα τιμηθούν και όλοι οι συνάδελφοι που αφυπηρέτησαν το 2016 και οι οποίοι είναι προσκεκλημένοι του Επαρχιακού Συμβουλίου.

Δηλώσεις συμμετοχής στα μέλη του Επαρχιακού Συμβουλίου μέχρι τη **Δευτέρα 05 Δεκεμβρίου** στα τηλέφωνα:

1. Νεόφυτος Νεοφύτου	- 99632505
2. Σκεύη Κουμπάρη	26804237 - 99131837
3. Γιαννάκης Ιωάννου	26306505 - 99647286
4. Νίκος Στυλιανού	- 99416276
5. Γεώργιος Σάββα	- 99675647
6. Ευριπίδης Καλός	- 99423283
7. Αντώνης Ευριπίδου	- 99655235

ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Η Isolde Kunkel-Weber νέα Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης Δημοσίων Υπηρεσιών

Η Isolde Kunkel-Weber είναι η νέα εκλεγμένη πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης Δημοσίων Υπηρεσιών (EPSU) από τις 8 Νοεμβρίου 2016. Η Isolde Kunkel-Weber αποτέλεσε στο παρελθόν αντιπρόεδρος της EPSU, Ανώτερος Αντιπρόεδρος της Διεθνούς Δημοσίων Υπηρεσιών (PSI) καθώς και μέλος της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Συνομοσπονδίας Συντεχνιών (ETUC).

Η Isolde Kunkel-Weber σε δηλώσεις μετά την εκλογή της ανέφερε: «είναι τιμή για εμένα η εμπιστοσύνη και πίστη που έδειξαν οι συνάδελφοι συνδικαλιστές προς το πρόσωπο μου, για την εκλογή μου στην θέση του Προέδρου της EPSU. Θα παλέψω να εκπροσωπήσω και να στηρίξω τα μέλη μας όχι μόνο στα Ευρωπαϊκά Θεσμικά Όργανα, εδώ στις Βρυξέλες, αλλά και σε όλα τα μέρη όπου τα μέλη συντεχνιών Δημοσίων Υπηρεσιών παλεύουν για τα δικαιώματά τους και για την βελτιστοποίηση των Δημοσίων Υπηρεσιών, που θα χρηματοδοτούνται από ένα δίκαιο φορολογικό σύστημα».

Καλωσορίζοντας την νέα Πρόεδρο, ο Jan Willem Goudriaan, Γενικός Γραμματέας της Ευρωπαϊκής Συνομοσπονδίας Συντεχνιών Δημοσίων Υπηρεσιών, δήλωσε: «Με την Isolde έχουμε ένα συνδικαλιστή με τεράστια εμπειρία και ανάστημα σαν Πρόεδρο. Σε αυτούς του προκλητικούς καιρούς, καθώς



συνεχίζουμε να αντιστεκόμαστε στις πολιτικές λιτότητας και εγείρουμε θέματα αύξησης των δημοσίων δαπανών προκειμένου να υπάρξει περαιτέρω ανάπτυξη για πιο αξιοπρεπείς δημόσιες υπηρεσίες, είμαι πεπεισμένος ότι η Isolde ως Πρόεδρος θα υπερασπιστεί τους σκοπούς μας και θα συνεχίσει να αποτελεί ένα ισχυρό προασπιστή των δικαιωμάτων των μελών μας. Θα είναι ένα σημαντικό κεφάλαιο για την EPSU όσο προχωρούμε προς τα εμπρός για την ενεργή αντιμετώπιση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και μια σειρά από

τρέχοντα θέματα, τα οποία εξακολουθούν να έχουν σημαντικές επιπτώσεις για τα μέλη μας, τις οικογένειές τους και τις κοινότητες».

Η Françoise Geng, υποψήφια και η ίδια για την θέση του Προέδρου, χαιρέτησε την εκλογή της Isolde: «Χαιρετίζω την εκλογή της Isolde, μιας εξαιρετικής συντρόφου στην προώθηση των δικαιωμάτων των εργαζομένων της δημόσιας υπηρεσίας και στον αγώνα για ίσα δικαιώματα για τις γυναίκες και τους άνδρες. Τα δικαιώματα των γυναικών δέχονται επίθεση σε αρκετές χώρες της ΕΕ, και ανυπομονώ να συνεργαστώ με την Isolde και την υπόλοιπη EPSU στην υπεράσπιση των δικαιωμάτων αυτών».

Η εκτελεστική επιτροπή εξέλεξε επίσης την Mette Nord ως νέα αντιπρόεδρο της EPSU. Η Mette είναι η Πρόεδρος της Νορβηγικής ένωσης Fagforbundet. Με τους Françoise, Dave Prentis, Mikhail Kuzmenko, Mette και Isolde, η EPSU έχει μια ισχυρή ηγετική ομάδα για να αντιμετωπίσει τις δύσκολες στιγμές που θα έρθουν. Μαζί θα αγωνιστούν για ένα καλύτερο μέλλον για την Ευρώπη, μια Ευρώπη όπου η κοινωνική δικαιοσύνη, η δημοκρατία, η βιώσιμη ανάπτυξη και η υψηλή ποιότητα των δημοσίων υπηρεσιών επιστρέφουν στο κέντρο του οράματος της Ευρώπης. ■

Παγκόσμια Ημέρα Δικαιωμάτων του Παιδιού - 20 Νοεμβρίου

Η παγκόσμια κοινότητα δεσμεύτηκε να προστατεύει τα δικαιώματα των παιδιών με την υιοθέτηση της Σύμβασης των Δικαιωμάτων του Παιδιού στις 20

Νοεμβρίου του 1989. Από τότε, η 20η Νοεμβρίου έχει καθιερωθεί ως Παγκόσμια Ημέρα Δικαιωμάτων του Παιδιού.

Σήμερα ζούμε σε έναν κόσμο, όπου σχεδόν

όλοι συμφωνούν πως οποιοσδήποτε κάτω των 18 ετών είναι παιδί και έχει δικαίωμα σε ειδική φροντίδα και προστασία. Όμως κάτι τέτοιο δεν συνέβαινε και στο παρελθόν. Μόνο μετά την 20η Νοεμβρίου του 1989, όταν η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών υιοθέτησε τη Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού, άρχισε η ανθρωπότητα να επωφελείται από μια δέσμη δικαιωμάτων για όλα τα παιδιά και τους νέους.

Η Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παι-

διού είναι ο πρώτος παγκόσμιος νομικά δεσμευτικός κώδικας για τα δικαιώματα που όλα τα παιδιά πρέπει να απολαμβάνουν. Θέτει στοιχειώδεις αρχές για την ευημερία των παιδιών στα διάφορα στάδια εξέλιξής τους και αποτελείται από 54 άρθρα. Η Σύμβαση ξεκίνησε με πρωτοβουλία της Πολωνικής κυβέρνησης και της UNICEF, υιοθετήθηκε ομόφωνα από τη Γεν. Συνέλευση του ΟΗΕ στις 20 Νοεμ. 1989 και τέθηκε σε ισχύ το 1990. ■

Η ΧΑΡΤΑ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

1. Δικαιούμαι να έρθω στη ζωή. Δικαιούμαι να υπάρξω.
2. Δικαιούμαι να μεγαλώσω σε έναν κόσμο χωρίς βία και φτώχεια.
3. Δικαιούμαι να ζήσω σε έναν κόσμο που σέβεται και προστατεύει το φυσικό περιβάλλον.
4. Δικαιούμαι να έχω ελεύθερη πρόσβαση στο μαθητικό κόσμο της γνώσης.
5. Δικαιούμαι να έχω ελεύθερο χρόνο και χώρο για να παίξω.
6. Δικαιούμαι να μάθω τι είναι καλό για την ψυχική και τη σωματική μου υγεία.
7. Δικαιούμαι να περνάω αρκετό χρόνο με τους γονείς μου.
8. Δικαιούμαι να ζήσω με αθωότητα και ανεμελιά τα παιδικά μου χρόνια.
9. Δικαιούμαι να ζήσω σε μια κοινωνία που προστατεύει τα προσωπικά μου δεδομένα.
10. Δικαιούμαι έναν κόσμο ανθρώπινο, δίκαιο και ειρηνικό. Έναν κόσμο στον οποίο θα μεγαλώσω αύριο τα δικά μου παιδιά.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Παγκόσμια Ημέρα Δικαιωμάτων του Παιδιού 2016

Η Επιτροπή Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού κα Λήδα Κουρσουμπά σας προσκαλεί στην Εκδήλωση που διοργανώνει για την επέτειο της υιοθέτησης της Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Παιδιού,

την Παρασκευή, 18 Νοεμβρίου 2016, ώρα 11:00 π.μ., στο Αμφιθέατρο Κωνσταντίνος Λεβέντης.

Διάρκεια Εκδήλωσης: 45 λεπτά
Η Εκδήλωση είναι ανοικτή στο κοινό

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

10:30 - 11:00
Καφές Καλωσορίσματος

11:00 - 11:15
Ομιλία Επιτροπής Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού, κας Λήδας Κουρσουμπά

11:15 - 11:30
Ομιλία Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Νίκου Αναστασιάδη

11:30 - 11:45
Βιρίνα Γκούντα, Κατάθεση προσωπικής εμπειρίας

Στο χώρο της Εκδήλωσης θα εκτίθενται έργα παιδιών του Δημοτικού Σχολείου Κοφίνου

Π.Α. μέχρι 14/11/2016 στα τηλ 22 872362 ή 22872315

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρος



Υπόθεση αρ. 5737/2013

Σάββας Σάββα

v.

Δημοκρατίας

21 Οκτώβριου, 2016

Η απόφαση (Μ. Καλλιγέρου, ΠΔΔ)

Με την προσφυγή του ο αιτητής προσβάλλει τη νομιμότητα της απόφασης της ΕΔΥ, με την οποία προήχθησαν στην θέση Κτηνιατρικού Λειτουργού Α', Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, η Παρασκευή Μπλέτσα και ο Μάριος Γ. Πατσαλή (στο εξής Ε/Μ) από 15/5/2013, αντί του ιδίου. Σε ξεχωριστό αιτητικό (Β) αιτείται όπως ακυρωθεί η παράλειψη προαγωγής του.

Η επίδικη θέση Κτηνιατρικού Λειτουργού Α' σύμφωνα με την Ένσταση της Δημοκρατίας, είναι θέση προαγωγής και ως εκ τούτου κλήθηκε στην ΕΔΥ ο Διευθυντής Κτηνιατρικών Υπηρεσιών να δώσει συστάσεις, για τους καταλληλότερους, κατά την κρίση του, υποψηφίους για προαγωγή.

Συστήθηκαν τα Ε/Μ καθώς και μία τρίτη υποψήφια, της οποίας η προαγωγή δεν προβλήθηκε από τον αιτητή.

Οι λόγοι ακυρώσεως που ανέπτυξε ο αιτητής στις γραπτές του αγορεύσεις επικεντρώνονται στην παράνομη σύσταση του Διευθυντή υπέρ των Ε/Μ, αντί του αιτητή, ο οποίος σύμφωνα με τους σχετικούς ισχυρισμούς του, υπερείχε σε πρόσθετα ακαδημαϊκά προσόντα, απόλυτα σχετικά με τα καθήκοντα της θέσης. Ειδικότερα ο ευπαίδευτος δικηγόρος του, ανέπτυξε επιχειρηματολογία υπέρ της ακύρωσης της απόφασης, λόγω της παντελώς πεπλανημένη και ανατιολόγητης σύστασης του Διευθυντή, η οποία έπασχε μάλιστα τόσο εξόφθαλμα, κατά τον σχετικό ισχυρισμό, που καταδείκνυε προκατάληψη του Διευθυντή στην σύστασή του. Η απόφαση της ΕΔΥ που υιοθέτησε μία τέτοια σύσταση, έπασχε κατά τους σχετικούς ισχυρισμούς του αιτητή, με πλάνη περί τα πράγματα και έλλειψη αιτιολογίας.

Η συγκριτική εικόνα των τριών υποψηφίων για προαγωγή, όπως αναδύεται από το περιεχόμενο των διοικητικών φακέλων, φέρει τους διαδίκους να ισούνται σε αξία, ως καθόλα εξαιρετικοί τα τελευταία πέντε χρόνια πριν την προαγωγή (2007-2011) και τα Ε/Μ να υπερέχουν του αιτητή σε αρχαιότητα, που αναγόμεν στην ημερομηνία γέννησής τους. Ειδικότερα

Προέχει η καταγραφή κατωτέρω των σχε-

τικών αποσπασμάτων της σύστασης του Διευθυντή για εναργέστερη εικόνα των στοιχείων ενώπιον του Δικαστηρίου. Η σύσταση στα αποσπάσματα που ενδιαφέρουν για την παρούσα υπόθεση, έχει ως εξής, με τις υπογραμμίσεις να έχουν γίνει από το Δικαστήριο:

«Έχοντας υπόψη τα πιο πάνω καθώς και τη γενική εικόνα έκαστου των υποψηφίων, ως επίσης τα νομολογημένα κριτήρια στο σύνολο τους - αξία, προσόντα, αρχαιότητα - τις απαιτήσεις του Σχεδίου Υπηρεσίας της υπό πλήρωση θέσης, καθώς και την καταλληλότητα των υποψηφίων να αναλάβουν τα καθήκοντα και τις ευθύνες που απορρέουν από αυτή, συστήνω για προαγωγή τους Παρασκευή Μπλέτσα, Γεωργίου Μπαργούλη και Μάριο Πατσαλή.

Συστήνοντας την Παρασκευή Μπλέτσα, έλαβα υπόψη ότι αυτή όσον αφορά την αξία, όπως αυτή αντικατοπτρίζεται στις Ετήσιες Υπηρεσιακές Εκθέσεις των τελευταίων ετών, για οποία υπάρχουν αξιολογήσεις για όλους τους υποψηφίους, είναι ίση με τους λοιπούς υποψηφίους.

Σ' ότι αφορά την αρχαιότητα, η Παρασκευή Μπλέτσα υπερέχει έναντι όλων των άλλων υποψηφίων είτε με βάση την ημερομηνία γέννησής τους, είτε με βάση την παρούσα τους θέση, που είναι και η θέση πρώτου διορισμού τους.....

Συστήνοντας το Μάριο Πατσαλή, έλαβα υπόψη ότι αυτός όσον αφορά την αξία, όπως αυτή αντικατοπτρίζεται στις Ετήσιες Υπηρεσιακές Εκθέσεις των τελευταίων ετών, για τα οποία υπάρχουν αξιολογήσεις για όλους τους υποψηφίους, είναι ίσος με τους λοιπούς υποψηφίους.

Όσον αφορά τα προσόντα, ο Μάριος Πατσαλή κατέχει, πέραν των απαιτούμενων προσόντων, και άλλο επιπρόσθετο προσόν το οποίο κρίνεται σχετικό με τα καθήκοντα της θέσης.

Όσον αφορά την αρχαιότητα, ο Μάριος Πατσαλή υπερέχει των μη συστηνόμενων είτε λόγω της ημερομηνίας γέννησής τους, είτε με βάση την παρούσα τους θέση, που είναι και η θέση πρώτου διορισμού τους».

Οι καθ' ων η αίτηση στη γραπτή τους αγόρευση πρόβαλαν προδικαστική ένσταση, ότι οι λόγοι ακυρώσεως που αφορούσαν την σύσταση του Διευθυντή δεν ήταν δικογραφημένοι, κατά παράβαση του Κανονισμού 7 του Διαδικαστικού Κανονισμού του Ανωτάτου Συνταγματικού Δικαστηρίου του 1962 και ως εκ τούτου δεν μπορούσαν να εξεταστούν. Η προδικαστική ένσταση είναι απαράδεκτη και απορρίπτεται. Όπως πολύ ορθά υπέδειξε ο δικηγόρος του αιτητή στην απαντητική αγόρευση, οι λόγοι αυτοί εξειδι-

κούνται στο δικόγραφο της αίτησης ακυρώσεως στους λόγους ακύρωσης αρ.2, 3, 4 και 10.

Οι καθ' ων η αίτηση απαντώντας στον λόγο ακυρώσεως περί πάσχουσας σύστασης του Διευθυντή, ανέφεραν ότι το Ε/Μ 2 Πατσαλής είχε παρακολουθήσει σεμινάρια στο Ηνωμένο Βασίλειο για την υγιεινή των τροφίμων και είχε αποκτήσει δύο πιστοποιητικά παρακολούθησης των σεμιναρίων Intermediate Certificate in Applied HACCP Principles, The Royal Institute of Public Health, Ηνωμένο Βασίλειο, ένα το 2005 και ένα το 2006. Μάλιστα είχε επιλεγεί ως προς τούτο από την υπηρεσία του. Εξήγησαν μάλιστα με παραπομπή σε ειδικό ενημερωτικό έντυπο την σημαντικότητα των σεμιναρίων αυτών. Ως προς τούτο ο δικηγόρος του αιτητή απάντησε ότι πρόκειται για σεμινάρια 2 ημερών και η απόκτηση των εν λόγω πιστοποιητικών δεν μπορεί να εξισωθεί με απόκτηση ακαδημαϊκού προσόντος στην Κτηνιατρική και στην Δημόσια Διοίκηση απόλυτα σχετικά με τα καθήκοντα της θέσης.

Έχω λάβει υπόψη μου τα όσα οι ευπαίδευτοι δικηγόροι ανέπτυξαν στις γραπτές αγορεύσεις τους έχοντας ενώπιό μου τα παραρτήματα στην Ένσταση από τους προσωπικούς και εμπιστευτικούς φακέλους, καθώς και τον διοικητικό φάκελο πλήρωσης της θέσης. Ο λόγος ακυρώσεως ως προς την πάσχουσα σύσταση του Διευθυντή γίνεται δεκτός. Η σύσταση του Διευθυντή είναι ανατιολόγητη. Αναφέρεται στα στοιχεία υπεροχής των Ε/Μ, δηλαδή την αρχαιότητα λόγω ηλικίας ή στην παρούσα θέση (διαζευκτικά) από τους υπόλοιπους υποψηφίους καθώς και στην κατοχή πρόσθετου προσόντος του Ε/Μ 2 μόνον, χωρίς αναφορά στο προσόν αυτό και χωρίς περαιτέρω αναφορά στα πρόσθετα προσόντα των υποψηφίων που δεν συστήθηκαν. Ωσάν να είναι αρκετό να περιοριστεί στην εικόνα των υποψηφίων που επιλέγει να συστήσει και να μην έχει καμία σημασία αν άλλοι υποψήφιοι υπερέχουν σε ακαδημαϊκά προσόντα και αν αυτά είναι ή όχι σχετικά με τα καθήκοντα της θέσης. Δοθέντος ότι και άλλοι υποψήφιοι κατείχαν πρόσθετα προσόντα, θα έπρεπε συμμορφούμενος με την απαίτηση για αιτιολόγηση της σύστασής του, να αναφερθεί σε αυτούς και τα προσόντα τους και τους λόγους για τους οποίους δεν τους συστήνει, έναντι αυτών που επέλεξε να συστήσει ως καταλληλότερους. Ειδικότερα με το δεδομένο υπεροχής σε αρχαιότητα μόνο ως προς την ημερομηνία γέννησής. Διότι μόνο έτσι καθίσταται δυνατός ο δικαστικός έλεγχος ως προς την ύπαρξη ή όχι πλάνης ή ως προς την υπέρβαση των άκρων ορίων της διακριτικής

ευχέρειας του να ασκήσει την αρμοδιότητά του για σύσταση του καταλληλότερου εκ των υποψηφίων.

Βεβαίως δεν μου διαφεύγει, ότι σύμφωνα με τη νομολογία του Ανωτάτου Δικαστηρίου, η αιτιολογία μπορεί να συμπληρώνεται από τον διοικητικό φάκελο, αλλά εδώ ο φάκελος δεν συμπληρώνει καθόλου την αιτιολογία. Αντίθετα, με βάση τα στοιχεία του φακέλου, αναδύεται ενδεχόμενο ουσιώδους πλάνης του Διευθυντή, ως προς τα προσόντα του αιτητή. Τούτο επειδή η παράλειψη αναφοράς καν στη σύσταση του, ότι έχει

υπόψη του τα εν λόγω προσόντα και τους λόγους που επιλέγει τα Ε/Μ αντί του αιτητή (λόγοι που θα ελέγχονταν ως μέρος της αιτιολογίας) αφήνει την εντύπωση ότι δεν θα έχει υπόψη του ή αν τα έχει, αδιαφορεί ως προς την υποχρέωσή του να δώσει αιτιολογία ικανή να επιτρέψει τον αναθεωρητικό έλεγχο του δικαστηρίου.

Συμπληρωματικά αναφέρω, ότι οι ισχυρισμοί των δικηγόρων στις γραπτές αγορεύσεις και προσκόμιση «τεκμηρίων» σπουδαιότητας των προσόν-

των, δεν συμπληρώνουν την ανύπαρκτη αιτιολογία του Διευθυντή.

Λόγω της αποδοχής του λόγου ακυρώσεως περί πάσχουσας σύστασης του Διευθυντή, η οποία αποτελεί προπαρασκευαστική απόφαση της τελικής απόφασης της ΕΔΥ, η απόφαση της ΕΔΥ επίσης πάσχει ακυρότητας, επειδή δεν παρακάμφθηκε από την ΕΔΥ, αλλά λήφθηκε υπόψη στην επιλογή των Ε/Μ, ως νόμιμο στοιχείο κρίσης.

Ενόψει της ακύρωσης της σύστασης του Διευθυντή παρέλκει η εξέταση των υπόλοιπων λόγων ακυρώσεως που προβλήθηκαν από τον αιτητή και αφορούν στην διαδικασία ενώπιον της ΕΔΥ, που έπεται χρονικά της σύστασης.

Ως προς την αιτηθείσα θεραπεία Β στο δικόγραφο της αίτησης ακυρώσεως, για ακύρωση της παράλειψης προαγωγής του αιτητή από τους καθ' ων η αίτηση, με αίτημα για έκδοση διαταγής, όπως παν το παραλειφθέν έδει να έχει διενεργηθεί, αυτή απορρίπτεται ως απαράδεκτη. Ο αιτητής δεν έχει παρά μόνο προσδοκία προαγωγής και όχι κεκτημένο δικαίωμα, ώστε η παράλειψη προαγωγής του να αποτελεί παράλειψη οφειλόμενης ενέργειας, που να προσβάλλεται με αίτηση ακυρώσεως δυνάμει του άρθρου 146 του Συντάγματος.

Για τους λόγους που έχω εξηγήσει, η προσφυγή επιτυγχάνει. Η επίδικη απόφαση ακυρώνεται, με €1,300 έξοδα, πλέον ΦΠΑ, αν υπάρχει, υπέρ του αιτητή και εναντίον των καθ' ων η αίτηση. ■

Ενόψει της ακύρωσης της σύστασης του Διευθυντή παρέλκει η εξέταση των υπόλοιπων λόγων ακυρώσεως που προβλήθηκαν από τον αιτητή και αφορούν στην διαδικασία ενώπιον της ΕΔΥ.

Ο Made in USA κόσμος καταρρέει

Κίνα και Ιαπωνία οι μελλοντικές ηγέτες στον κόσμο

Το πρακτορείο Reuters «ανοικοδομεί» την παρουσία του σε 17 χώρες της Ασίας αυξάνοντας τον αριθμό των ανταποκριτών του, δημιουργώντας και επανδρώνοντας με ειδικούς «ασιατολόγους» γραφεία και εκσυγχρονίζοντας το επικοινωνιακό σύστημά του με την τελευταία λέξη της ηλεκτρονικής τεχνολογίας, μη υπολογίζοντας σε εποχή κρίσης το κόστος που θα ξεπεράσει τα 110 εκατ. δολάρια. Είχαν προηγηθεί οι «New York Times» που, ύστερα από εκατό περίπου χρόνια, έκλεισαν το κεντρικό ευρωπαϊκό γραφείο τους στο Παρίσι για λόγους οικονομίας, αλλά την ίδια ώρα ενισχύουν με προσωπικό και στελέχη από τη νέα Υόρκη το καλά στελεχωμένο δίκτυό τους στην Απω Ανατολή και ιδρύουν πέντε νέα γραφεία.

Δεν χρειάζεται, ασφαλώς, πολλή σκέψη για να αντιληφθεί κανείς ότι η Ασία, και ειδικότερα ο χώρος της Κίνας και της Ιαπωνίας, ο οποίος βρέχεται από τον Ινδικό και τον Ειρηνικό ωκεανό, θα είναι η περιοχή των σημαντικών γεωπολιτικών εξελίξεων στο κοντινό μέλλον. Αλλωστε οι «Financial Times» έκαναν πρόσφατα τη... νεκρολογία της Ευρώπης και διέγραψαν από τις Ηνωμένες Πολιτείες τον τίτλο της «παγκόσμιας εποπτεύουσας δύναμης», στον οποίο αυτοανακηρύχθηκαν από τη δεκαετία του '80, ευθύς με το τέλος του Ψυχρού Πολέμου. Ο μεταψυχροπολεμικός Made in USA κόσμος που είχαν μεθοδικά προετοιμάσει η Γουόλ Στρίτ, το Πεντάγωνο και ο Λευκός Οίκος, θα στηριζόταν στις «σταθερές δυτικές αρχές». Την Πρωτοχρονιά του 1982 η διεύθυνση της «Wall Street Journal» οραματιζόταν μian Αμερική που θα επόπτευε την παγκόσμια ειρήνη και θα προωθούσε τη φιλελεύθερη δημοκρατία. Η Ευρώπη θα προχωρούσε στην ολοκλήρωση της ενοποίησής της, η καταρρέουσα Ρωσία θα περνούσε στην κηδεμονία της «υπό (δυτικό)έλεγχο» Κίνας και οι αναπτυσσόμενες χώρες της ΝΑ Ασίας και η Ινδονησία θα υιοθετούσαν το δυτικό σύστημα διακυβέρνησης. Οι προσδοκίες εξανεμίστηκαν πριν περάσουν καν 70 χρόνια.



Το αμερικανικό κογκρέσο στέλνει τα διεθνή προβλήματα που ενδιαφέρουν την Αμερική στην 4η θέση της ιεράρχησης των «εθνικών προβλημάτων» που θα το απασχολήσουν.

Φυσικά, η σταδιακή υποχώρηση της Αμερικής από την κεντρική θέση στον χώρο του παγκοσμίου γίνεσθαι δεν σημαίνει ότι η θέση θα μείνει κενή. Η Γουόλ Στρίτ «διακρίνει πλέον πολύ καθαρά (...) Ασία, μάλλον Κίνα» γράφει ο αμερικανός αναλυτής Γουίλιαμ Ενγκνταλ, σημειώνοντας ότι έναν Ευρωασιατικό Αιώνα προαναγγέλλει η Κίνα, δίνοντας στον εαυτό της «θέση ηγεσίας αλλά όχι κηδεμονίας», όπως διακηρύσσει το τελικό κείμενο του «Φόρουμ για την ασφάλεια» που έγινε στο Χεινγκσάν τον περασμένο Σεπτέμβριο. Θέμα του ήταν η αναζήτηση ενός «νέου μοντέλου διεθνών σχέσεων». Παρούσα όλη σχεδόν η πολιτική κινεζική ηγεσία, η οποία δεν μάσησε τα λόγια της. Ο Ευρωασιατικός Αιώνας καλύπτει έναν τεράστιο χώρο: από την Κίνα, μέσω Κεντρικής Ασίας, Ρωσίας και Ιράν, καταλήγει στην Τουρκία. Στηρίζεται σε ένα μεγάλη στρατηγικής σημασίας σχέδιο σιδηροδρομικής, ναυτιλιακής και ενεργειακής οικονομίας, δίνοντας ελευθερία κινήσεων στην πολιτική εξουσία των χωρών της πε-

ριοχής που καλύπτει, «μεταμορφώνει τον παγκόσμιο γεωπολιτικό χάρτη». Προϊόν του μεγαλύτερου στην Ιστορία πρότζεκτ οικονομίας, του περιβόητου σχεδίου «Μια Ζώνη, ένας Δρόμος», δεν έχει πρόβλημα χρηματοδότησης, βεβαιώνει το Πεκίνο. Είναι ενδιαφέρον ότι το τμήμα του που αφορά την αναβάθμιση στις θαλάσσιες μεταφορές σημειώνει ότι η κατάληξη του θαλασσίου δρόμου σε αυτό το κινεζικό σχέδιο είναι η Αθήνα.

Το (υπερσυντηρητικό) think tank «Ανοικτοί Ορίζοντες» [Open Horizons] του Λος Άντζελες μοιρολογούσε πρόσφατα τις (αμερικανικές) αυταπάτες του παρελθόντος για «έναν κόσμο στο μοντέλο της Αμερικής». Διαπιστώνει ότι σήμερα η Ευρώπη αντιμετωπίζει προβλήματα τα οποία προαγγέλλουν ακόμη και διάλυση της ευρωζώνης, κάτι που θα εκμηδενίσει την όποια πολιτική βαρύτητα είχε κάποτε, ενώ η Ρωσία κάθε άλλο παρά διαλυμένη δείχνει, καθώς μάλιστα, παρά τις οικονομικές κυρώσεις, επανεξοπλίζεται στη βάση της νέας διαστημο-ηλε-

κτρονικής τεχνολογίας. Οσο για την Κίνα, αυτή «αναπτύχθηκε πολύ νωρίτερα από ό,τι αναμενόταν (...) και δεν δείχνει ενδιαφέρον να ακολουθήσει τα μέτρα και τους κανόνες διεθνούς συμπεριφοράς που σχεδίαζε η Ουάσιγκτον» σχολιάζει ο ανώνυμος αναλυτής του think tank.

Πώς απαντά η Αμερική; Κάπως άγαρμπα ο Φίλιπ Στίβενς γράφει στους «Financial Times» ότι μάλλον δεν έχει δυνατότητες να αντιδράσει ουσιαστικά. Δυστυχώς, γράφει, η Δύση, ειδικότερα οι ΗΠΑ, δεν έχουν αντιληφθεί ότι «οι δυτικοί διεθνείς θεσμοί και οι πολυδιάστατοι κανόνες που σταδιακά επέβαλλαν (στον κόσμο) έχουν ξεφτίσει». Ο/η πρόεδρος που θα διαδεχθεί μετά από δύο μήνες τον Μπαράκ Ομπάμα κατ' ανάγκην θα ασχοληθεί πρωτίστως με τα εσωτερικά προβλήματα τα οποία έχουν πάρει διαστάσεις.

«Όταν το ποσοστό του δημοσίου χρέους για κάθε φορολογούμενο Αμερικανό είναι 163.000 δολάρια (το δημόσιο χρέος έφθασε τα 19,5 τρισ. δολάρια και με τον νέο προϋπολογισμό θα ξεπεράσει τα 20 τρισ. δολάρια). Όταν το θετικό, ειρηνικό κοινωνικά σύμπλεγμα που οικοδομήθηκε βήμα-βήμα στα χρόνια των προέδρων Μπους, Κλίντον και Ομπάμα μόλις συγκρατείται, όταν θεσμικοί κολοσσοί όπως η CIA και το FBI αλληλοϋποβλέπονται και αλληλοϋπονομούνται, είναι πάρα πολύ δύσκολο στο πολιτικό κατεστημένο να ασχοληθεί σοβαρά με τη διαμόρφωση μιας νέας μορφής Pax Americana» ομολογεί ο Γουίλιαμ Ενγκνταλ του ινστιτούτου Global Research

Και το Κογκρέσο, στο οποίο πιστεύεται ότι πάλι θα πλειοψηφούν οι Ρεπουμπλικανοί, ακόμη και αν εκλεγεί πρόεδρος η Δημοκρατική Χίλαρι Κλίντον, προσχεδίασε ήδη και ανήγγειλε τον προγραμματισμό του για τη δίχρονη νέα θητεία του, στέλνοντας τα διεθνή προβλήματα που ενδιαφέρουν την Αμερική, περιλαμβανομένης της Συρίας και της όξυνσης των σχέσεων με τη Ρωσία, στην 4η θέση της ιεράρχησης των «εθνικών προβλημάτων» που θα το απασχολήσουν. ■

Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, Οκτώβριος 2016: Ετήσια Μεταβολή -1,0%

Ο Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΕνΔΤΚ) τον Οκτώβριο 2016 μειώθηκε κατά 1,0% σε σχέση με τον Οκτώβριο του 2015, ενώ για την περίοδο Ιανουαρίου-Οκτωβρίου 2016 σημείωσε μείωση 1,4% σε σχέση με την αντίστοιχη περσινή περίοδο. Ο ΕνΔΤΚ για τον Οκτώβριο 2016 σε σύγκριση με το Σεπτέμβριο 2016 παρουσίασε μείωση 0,9%.

Συγκριτικά με τον Οκτώβριο του 2015, οι κατηγορίες με τις μεγαλύτερες αρνητικές μεταβολές ήταν οι ακόλουθες: Μεταφορές (-5,2%), Στέγαση, Ύδρευση, Ηλεκτρισμός και Υγραέριο (-2,7%) και Ένδυση και Υπόδηση (-2,1%) ενώ οι κατηγορίες που παρουσίασαν τις μεγαλύτερες αυξήσεις ήταν η Υγεία (1,4%) και Αλκοολούχα Ποτά και Καπνός (1,1%). (Πίνακας 1)

Σε σχέση με το Σεπτέμβριο 2016, μείωση σημειώθηκε στην κατηγορία Εστιατόρια και Ξενοδοχεία (-4,4%) ενώ αύξηση παρατηρήθηκε στην Ένδυση και Υπόδηση (7,0%). (Πίνακας 1)

Για την περίοδο Ιανουαρίου-Οκτωβρίου 2016 σε σύγκριση με την αντίστοιχη περσινή περίοδο, οι μεγαλύτερες αρνητικές μεταβολές παρατηρήθηκαν στις εξής κατηγορίες: Μεταφορές (-8,3%) και Στέγαση, Ύδρευση, Ηλεκτρισμός και Υγραέριο (-7,9%). Επιπρόσθετα, οι μεγαλύτερες θετικές μεταβολές σημειώθηκαν στις κατηγορίες Ένδυση και Υπόδηση (1,1%) και Υγεία (1,1%). (Πίνακας 1)

Η μεγαλύτερη μεταβολή, στις οικονομικές κατηγορίες, σε σχέση με τον Οκτώβριο του 2015 παρατηρήθηκε στην κατηγορία της Ενέργειας, όπου καταγράφηκε μείωση 2,6%,

Κατηγορίες Αγαθών και Υπηρεσιών	ΕνΔΤΚ (2015=100)		Μεταβολές (%)		
	Σεπ 2016	Οκτ 2016	Οκτ 16/ Οκτ 15	Οκτ 16/ Σεπ 16	Ιαν-Οκτ 16/ Ιαν-Οκτ 15
Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	102,25	99,25	-1,6	-2,9	0,2
Αλκοολούχα ποτά και καπνός	101,22	101,17	1,1	0,0	0,9
Ένδυση και υπόδηση	98,40	105,25	-2,1	7,0	1,1
Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	94,75	95,29	-2,7	0,6	-7,9
Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός, και προϊόντα καθαρισμού	99,34	99,25	-0,5	-0,1	-0,5
Υγεία	101,28	101,52	1,4	0,2	1,1
Μεταφορές	93,29	93,47	-5,2	0,2	-8,3
Επικοινωνίες	98,85	98,86	-0,5	0,0	-0,7
Αναψυχή και πολιτισμός	99,33	99,31	-0,1	0,0	-0,9
Εκπαίδευση	100,69	100,74	0,5	0,0	0,4
Εστιατόρια και ξενοδοχεία	106,11	101,47	0,2	-4,4	0,2
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	100,11	100,86	0,8	0,7	-0,2
Γενικός Εναρμονισμένος ΔΤΚ	100,32	99,46	-1,0	-0,9	-1,4

Οικονομικές Κατηγορίες	Συντελεστής Στάθμισης	Μεταβολές (%)	
		Οκτ 16/ Οκτ 15	Οκτ 16/ Σεπ 16
Γενικός Εν.ΔΤΚ	1000	-1,0	-0,9
Ενέργεια	74,60	-2,6	1,4
Τρόφιμα-Αλκοολούχα Ποτά-Καπνός	250,35	-0,8	-2,1
Μη ενεργειακά βιομηχανικά προϊόντα	214,78	-1,0	2,0
Υπηρεσίες	460,27	-0,8	-1,8

ενώ σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα, η μεγαλύτερη μεταβολή παρατηρήθηκε στην κατηγορία Τρόφιμα, Αλκοολούχα Ποτά και

Καπνός όπου σημειώθηκε μείωση 2,1%. (Πίνακας 2). ■

Διοργανώθηκε από το ΤΥΠ η ημερίδα «Το Εθνικό Πλαίσιο Διαλειτουργικότητας και η σημασία του για την η-Διακυβέρνηση»

Το Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων του για εφαρμογή της Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, ακολουθώντας τις εξελίξεις στον χώρο των Τεχνολογιών Πληροφορικής και Επικοινωνιών, αλλά και τις κατευθύνσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης προωθεί Δράσεις για επίτευξη της Διαλειτουργικότητας των Πληροφοριακών Συστημάτων σε Εθνικό Επίπεδο.

Στο πλαίσιο αυτό διοργάνωσε ενημερωτική ημερίδα με θέμα: «Το Εθνικό Πλαίσιο Διαλειτουργικότητας και η σημασία του για την η-Διακυβέρνηση» υπό την αιγίδα του Υφυπουργού παρά τω Προέδρω κ. Κωνσταντίνου Πετρίδη. Η ημερίδα πραγματοποιήθηκε τη Δευτέρα 7 Νοεμβρίου, στην αίθουσα εκδηλώσεων του Υπουργείου Οικονομικών.



Στόχος της ημερίδας ήταν να ενημερώσει για το πολύ σημαντικό και βασικό στοιχείο της Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, τη Διαλειτουργικότητα, και να παρουσιάσει επίσημα το Εθνικό Πλαίσιο Διαλειτουργικότητας της Κύπρου.

Το Εθνικό Πλαίσιο Διαλειτουργικότητας ετοιμάστηκε από το Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής του Υπουργείου Οικονομικών σε συνεργασία με την εταιρεία Planet AE και περιγράφει τις αρχές, τις προτάσεις και τα τεχνικά πρότυπα που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά τον σχεδιασμό, την ανάπτυξη ή τη λειτουργία Πληροφοριακών Συστημάτων που υποστηρίζουν την παροχή ηλεκτρονικών υπηρεσιών.

Στο πλαίσιο της ημερίδας τονίστηκε ο σκοπός και η σημαντικότητα του Εθνικού Πλαισίου Διαλειτουργικότητας, οι στόχοι του αλλά και τα οφέλη που θα προκύψουν για τους Φορείς του Δημόσιου και ευρύτερου Δημόσιου Τομέα, του Ιδιωτικού Τομέα αλλά και για τους πολίτες της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο κ. Κώστας Αγρότης, Διευθυντής του Τμήματος Υπηρεσιών Πληροφορικής ανέφερε ότι η Διαλειτουργικότητα πρέπει να είναι το νέο μας «Εθνικό Στοιχείο» και τόνισε ότι η συνεργασία και η συμβολή από όλους είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την προσπάθεια επίτευξης Διαλειτουργικότητας σε Εθνικό Επίπεδο. Κάλεσε όλους όπως εφαρμόζουν τις απαιτούμενες πρόνοιες, ούτως ώστε να πληρούνται οι προϋποθέσεις του Εθνικού Πλαισίου Διαλειτουργικότητας για όλα τα νέα Έργα Πληροφορικής που θα προωθούνται στο μέλλον.

Ανέφερε, επίσης, μερικά από τα οφέλη που θα προκύψουν με την εφαρμογή του Εθνικού Πλαισίου Διαλειτουργικότητας, όπως:

- Καλύτερη και Αμεσότερη συνεργασία μεταξύ των διαφόρων Φορέων, οι οποίοι θα



μπορούν να διεκπεραιώνουν τις υποθέσεις των πολιτών και των επιχειρήσεων ταχύτερα,

- Χαμηλότερο Κόστος για το Δημόσιο αφού οι Φορείς και άλλοι οργανισμοί θα μπορούν να επικοινωνούν ηλεκτρονικά μεταξύ τους ανά πάσα στιγμή για ανταλλαγή των στοιχείων και δεδομένων που απαιτούνται, προκειμένου να διεκπεραιωθούν εσωτερικές διαδικασίες,

- Βελτιωμένη και Ταχύτερη Εξυπηρέτηση του Κοινού από ένα και μόνο σημείο, αφού οι πολίτες και οι επιχειρήσεις δεν θα χρειάζεται να γνωρίζουν όλα τα ενδιάμεσα στάδια που χρειάζονται για τη διεκπεραίωση μίας διαδικασίας

Στην ημερίδα παρουσιάστηκε, επίσης, η εφαρμογή του Εθνικού Πλαισίου Διαλειτουργικότητας σε δύο Πληροφοριακά Συστήματα του Δημοσίου:

- Το Ολοκληρωμένο Σύστημα Πολεοδομίας και Οικήσεως Ιππόδαμος, το οποίο στο-

χεύει στην αυτοματοποίηση όλων των λειτουργιών του Τμήματος Πολεοδομίας και Οικήσεων αλλά και τη διαχείριση των Αδειών Οικοδομής από τις Επαρχιακές Διοικήσεις και είναι υπό εξέλιξη, και

- Την Κυβερνητική Διαδικτυακή Δίοδο Ασφαλείας Αριάδνη, η οποία συγκαταλέγεται στα έργα υποδομής για την εφαρμογή της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης, αποτελεί την κεντρική δίοδο σε κυβερνητικά συστήματα πληροφορικής και παρέχει ολοκληρωμένη διεκπεραίωση συναλλαγών που απαιτούν στοιχεία από ένα ή/και περισσότερα Συστήματα.

Για περισσότερες πληροφορίες αναφορικά με το Εθνικό Πλαίσιο Διαλειτουργικότητας, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποστείλουν στην κα Χριστίνα Χαραλαμπίδου, Λειτουργός Πληροφορικής Α, Διευθύντρια Έργου, τηλ. 22601368, ccharalambidou@dits.mof.gov.cy. ■

Ο τερματισμός της απασχόλησης και η περίοδος προειδοποίησης



Του Χρίστου Χρίστου
Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων
cchristou@dlr.mlsi.gov.cy

Πόσο χρόνο προειδοποίησης απαιτείται να δώσει ο εργοδότης ή ο εργοδοτούμενος για τερματισμό της μεταξύ τους σύμβασης εργασίας; Η προειδοποίηση πρέπει να είναι γραπτή ή προφορική; Τι δικαιώματα έχει ο εργαζόμενος που βρίσκεται σε περίοδο προειδοποίησης και λαμβάνει προσφορά για νέα εργασία;

Μεγάλος αριθμός ερωτημάτων που δέχεται το Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων, σχετίζονται με τη νομοθεσία για τερματισμό της απασχόλησης, γεγονός το οποίο επιβεβαιώνει το μεγάλο ενδιαφέρον των πολιτών για το συγκεκριμένο θέμα.

Θεωρείται αδύνατο να αναλυθούν σε λίγες γραμμές όλες οι πρόνοιες των περί Τερματισμού Απασχόλησεως Νόμων του 1967 έως 2003 και για το λόγο αυτό το άρθρο καταπιάνεται μόνο με θέματα που αφορούν την περίοδο προειδοποίησης για τερματισμό της απασχόλησης και την πρόσφατη τροποποίηση της νομοθεσίας.

Κατ' αρχάς είναι σημαντικό να διασαφηνιστεί ότι ανεξάρτητα από το ποια πλευρά (εργοδότης ή εργοδοτούμενος) αποφασίζει

να διακόψει τη σχέση εργασίας, θα πρέπει να παρέχεται περίοδος προειδοποίησης, εκτός ελαχίστων περιπτώσεων. Στους πίνακες που ακολουθούν παρουσιάζεται η ελάχιστη περίοδος προειδοποίησης που οφείλει να δώσει ο εργοδότης στον εργοδοτούμενο και ο εργοδοτούμενος στον εργοδότη. Όπως φαίνεται, και στις δύο περιπτώσεις κατά τη δοκιμαστική περίοδο –δηλαδή την περίοδο πριν την συμπλήρωση των 26 εβδομάδων– δεν απαιτείται προειδοποίηση για τερματισμό της απασχόλησης.

Ελάχιστη προειδοποίηση εργοδότη προς εργοδοτούμενο	
Εβδομάδες	Εβδομάδες
απασχόλησης	προειδοποίησης
26-51	1
52-103	2
104-155	4
156-207	5
208-259	6
260-311	7
312 και άνω	8

Ελάχιστη προειδοποίηση εργοδοτούμενου προς εργοδότη	
Εβδομάδες	Εβδομάδες
απασχόλησης	προειδοποίησης
26-51	1
52-259	2
260 και άνω	3

Υπάρχει, επιπλέον η δυνατότητα για μεγαλύτερη περίοδο προειδοποίησης από την προβλεπόμενη στη νομοθεσία, δεδομένου ότι προκύπτει από νόμο, συλλογική σύμβαση, συμφωνία κ.α. Παραδείγματος χάριν, στους όρους εργοδότησης εγχώριας εταιρείας του ασφαλιστικού κλάδου αναφέρεται πως «σε περίπτωση παραίτησης υπαλλήλου, οφείλει να δώσει 30 ημέρες γραπτή προειδοποίηση». Σε καμία, όμως, περίπτωση η περίοδος προειδοποίησης δεν μπορεί να είναι μικρότερη από τη νομοθετικά καθορισμένη.

Η προειδοποίηση που παρέχει ο εργοδότης στον εργοδοτούμενο πρέπει να είναι γραπτή και να αναφέρει και το λόγο τερματισμού της απασχόλησης. Σημειώνεται ότι στην υπόθεση 28/92 το Δικαστήριο Εργατικών Διαφορών τονίζει ότι η υποχρέωση του εργοδότη να παρέχει γραπτή προειδοποίηση αποσκοπεί μεταξύ άλλων και για «καταγραφή του λόγου τερματισμού». Ο εργοδότης έχει την επιλογή να πληρώσει την περίοδο προειδοποίησης που δικαιούται ο εργαζόμενος και να διακόψει αμέσως την εργασιακή σχέση.

Ο εργοδοτούμενος που έλαβε προειδοποίηση μπορεί, κατόπιν συμφωνίας με τον εργοδότη του, να απουσιάζει από την εργασία του μέχρι και 8 ώρες/εβδομάδα (με μέγιστο όριο τις 40 ώρες καθ' όλη τη διάρκεια της

προειδοποίησης) για εξεύρεση νέας εργασίας. Εάν ο εργοδοτούμενος λάβει προσφορά για νέα εργασία, ενώ είναι σε περίοδο προειδοποίησης, έχει τη δυνατότητα να εγκαταλείψει την απασχόληση του, χωρίς να δώσει οποιαδήποτε προειδοποίηση και η απασχόληση του θα θεωρείται ότι τερματίζεται εκείνη τη χρονική στιγμή.

Τέλος, σύμφωνα με τη τελευταία τροποποίηση της νομοθεσίας, η παροχή προειδοποίησης σε εργοδοτούμενο ο οποίος απουσιάζει από την εργασία του λόγω ανικανότητας για εργασία για περίοδο μέχρι 12 μήνες (προηγούμενος ήταν 6 μήνες) «απαγορεύεται για το χρονικό διάστημα που αρχίζει από την πρώτη μέρα της εν λόγω απουσίας και λήγει την τελευταία μέρα του χρονικού διαστήματος που υπολογίζεται προσθέτοντας την περίοδο απουσίας και το χρονικό διάστημα που ισούται με το ένα τέταρτο (¼) αυτής». Δηλαδή, εάν ένα εργαζόμενος απουσιάζει με άδεια ασθένειας π.χ. για 100 ημέρες, ο εργοδότης δεν μπορεί να του δώσει προειδοποίηση εκείνες τις 100 ημέρες, αλλά ούτε και 25 ημέρες (1/4*100) μετά την επιστροφή του στην εργασία. Στην πράξη ο υπολογισμός αυτός πρέπει να γίνεται μετά την επιστροφή του εργαζόμενου στην εργασία, που είναι γνωστές οι ακριβείς ημέρες απουσίας του. ■

Εκδρομή προσκύνημα για τους συνταξιούχους μέλη μας στον Αγ. Γεώργιο Αλαμάνο και την Παναγία του Γλωσσά

Η Οργάνωση μας σε συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο του Κλάδου Συνταξιούχων, στα πλαίσια των εκδηλώσεων που διοργανώνουν ως ελάχιστη αναγνώριση της μακρόχρονης προσφοράς των συνταξιούχων μελών προς την υπηρεσία και τη Συντεχνία, διοργάνωσαν και φέτος εκδρομή/προσκύνημα. Η εκδρομή πραγματοποιήθηκε την Τρίτη 1η Νοεμβρίου και επαναλήφθηκε το Σάββατο 5 Νοεμβρίου.

Ο ολοένα αυξανόμενος αριθμός συμμετοχών αποδεικνύει το γεγονός της όλης επιτυχίας. Φέτος οι συμμετοχές ξεπέρασαν τον αριθμό 450, αριθμό ρεκόρ παρά τις περί αντιθέτου προβλέψεις καθώς για πρώτη φορά αποφασίσθηκε η επιβολή μικρού τέλους συμμετοχής €5 ανά άτομο για να εξασφαλίζεται η φυσική παρουσία όλων όσων δηλώνουν συμμετοχή. Στους συμμετέχοντες προσφέρθηκε γεύμα σε εστιατόριο στην περιοχή Governor's Beach.

Οι εκδρομείς είχαν τη δυνατότητα να επισκεφθούν τις Ιερές Μονές Αγίου Γεωργίου Αλαμάνου και Παναγίας Γλωσσά στο Κελλάκι.

Ιερά Μονή Αγίου Γεωργίου Αλαμάνου

Η Ιερά Μονή Αγίου Γεωργίου Αλαμάνου στο Μοναγρούλλι βρίσκεται στα Νότια του χωριού κάτω από τον αυτοκινητόδρομο Λεμεσού – Λευκωσίας, κάτω από τα σπήλαια της παρακείμενης λοφοσειράς. Η Μονή σεμνύνεται επ' ονόματι του Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου του Τροπαιοφόρου. Τοπική παρά-

πολλά σπήλαια της λοφοσειράς που βρίσκεται πάνω από τη σημερινή Μονή, πιστεύεται ότι χρησιμοποιήθηκαν σαν ασκητήρια. Σ' ένα απ' αυτά κατάφυγε και ο Όσιος Γεώργιος ο Αλαμάνος.

Η Μονή είναι κτισμένη κατά το Βυζαντινό πρότυπο. Στη μέση της αυλής ευρίσκεται το καθολικό, μονόκλιτη βασιλική καμαροσκέπαστη, εσωτερικά καλύπτεται με σύγχρονες Βυζαντινές αγιογραφίες. Γύρω από το καθολικό, σε σχήμα τετραγώνου, βρίσκονται τα κελιά των μοναχισσών, το μεγάλο συνοδικό και το αρχονταρίκι. Έξω από τη Μονή υπάρχουν ακόμη τέσσερις ναοί (παρεκκλήσια). Ένας μικρός Βυζαντινός ναός στο κοιμητήριο αφιερωμένος στους Αγίους Πάντες, ένας μεγαλύτερος του Αγίου Νεκταρίου στο προαύλιο της Μονής ο οποίος ανακαινίσθηκε πρόσφατα και του Αγίου Στεφάνου στην Πύλη της Μονής. Επίσης στα βόρεια της Μονής κοντά στο σπήλαιο του Γέροντα Γερμανού Σταυροβουνιώτη, οικοδομήθηκε Παρεκκλήσιο αφιερωμένο στους Αγίους Γερμανό Πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεως και Γεώργιο Αλαμάνο.

Ιερά Μονή Ζωοδόχου Πηγής (Παναγία του Γλωσσά) Κελλάκι

Στα όρια της κοινότητας, ενάμισι περίπου χιλιόμετρο νοτιοανατολικά του χωριού, προς Σανίδα, μέσα στο πράσινο και με την αρμόζουσα για τον προορισμό της γαλήνη και απομόνωση, ορθώνεται η γυναικεία Ιερά Μονή Ζωοδόχου Πηγής (Παναγία Γλωσσά). Το Μοναστήρι είναι κτισμένο ανάμεσα στα πεύκα, με θέα προς όλες τις κατευθύνσεις και φιλοξενεί σήμερα 11 μοναχές.

Είναι κτίσμα του 1976, και αποτελεί, σύμφωνα με την παράδοση, συνέχεια ενός παλιού εξωκλήσιου του 15ου ή 16ου αιώνα, που προϋπήρχε στην ίδια τοποθεσία. Ονομάστηκε Παναγία του Γλωσσά εξαιτίας της θαυματουργής εικόνας της Παναγίας, η οποία, όπως πιστεύεται, θεραπεύει προβλήματα ομιλίας. Το παλιό καθολικό της το οποίο κοσμεύεται με σύγχρονες τοιχογραφίες ανάγεται σύμφωνα με διάφορες μαρτυρίες στο 15ο με 16ο αιώνα. Στη μονή δεσπόζει σήμερα η νέα εκκλησία η οποία οικοδομήθηκε το 1980 και αφιερώθηκε στην Αγία Τριάδα.

Η Μονή πανηγυρίζει την Κυριακή του Θωμά. Προσελκύει μεγάλο αριθμό επισκεπτών καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου.

Η ηγεσία και το Δ.Σ. του Κλάδου Συνταξιούχων της Οργάνωσης αισθάνεται έντονα την ανάγκη να ευχαριστήσει και δημόσια τόσο τον ίδιο το Γενικό Γραμματέα, όσο και την Κεντρική Γραμματεία της Οργάνωσης,



και το Μόνιμο Γραμματέα Χαράλαμπο Σάββα που διοργάνωσαν για ακόμη μια χρονιά, με κάθε λεπτομέρεια και ακρίβεια την όλη διοργάνωση της εκδρομής.

Απόδειξη τα ευμενή και θετικά σχόλια όλων όσων είχαν συμμετάσχει.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες απευθύνονται και στους αρχηγούς των λεωφορείων μέλη του Κλαδικού Συμβουλίου που φρόντισαν να κυλήσουν όλα ομαλά χωρίς ιδιαίτερα προβλήματα. ■



δοση, η οποία δίνει και εξήγηση στη προσωνυμία του Αλαμάνου, θέλει να έχει μονάσει στον χώρο αυτό και ο Όσιος Γεώργιος ο Αλαμάνος. Ο Αγ. Γεώργιος ο Αλαμάνος είναι ένας από τους 300 Αλαμάνους Αγίους, για τους οποίους αναφέρουν διάφοροι ιστορικοί, ότι κατάφυγαν στο νησί μας από την γειτονική Παλαιστίνη, αναζητώντας ασφαλέστερο τόπον άσκησης και προσευχής. Τα

Πρόγραμμα Ισότητας - σε Όλα Μαζί



ΣΕ ΟΛΑ ΜΑΖΙ

Με την πρώην σύζυγό μου μοιραζόμαστε όλα όσα αφορούν στο παιδί μας.

Γιώργος Ανδρέας, Ιδιωτικός υπάλληλος

Στη διαφήμιση συμμετείχε η ηθοποιός Ελένη Καραγιάννη

Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως

ΕΘΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Εθνικό Κέντρον Έρευνας Ισότητας των Φύλων

Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΙΑ ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

imh

Συγχρηματοδοτείται από:

www.breakingthemouldcy.com

Ολοκληρώθηκε η πρώτη φάση αναστήλωσης του Μοναστηριού του Αποστόλου Ανδρέα, στην Καρπασία

Σε δημοσιογραφική επίσκεψη στην κατεχόμενη Μονή του Αποστόλου Ανδρέα, στις 7 Νοεμβρίου έγινε ενημέρωση για την ολοκλήρωση της πρώτης φάσης των εργασιών αναστήλωσης του Μοναστηριού. Η επίσκεψη διοργανώθηκε από το Πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για την Ανάπτυξη (UNDP).

Το έργο της αναστήλωσης της Μονής υλοποιείται από το Αναπτυξιακό Πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών «Συνεταιρισμός για το Μέλλον (UNDP- PFF)», σε συνεργασία

ΜΜΕ στον χώρο, ο Ελληνοκύπριος Εκπρόσωπος της Τεχνικής Επιτροπής κ. Τάκης Χατζηδημητρίου ευχαρίστησε όλους όσοι δούλεψαν για την ολοκλήρωση του έργου, λέγοντας χαρακτηριστικά ότι παραδίδεται μετά από 2.5 χρόνια εργασιών στην Κύπρο και τον λαό της ένα μνημείο σύμβολο.

Αναφερόμενος στο έργο της Τεχνικής Επιτροπής, ο κ. Χατζηδημητρίου σημείωσε ότι αυτή την κρίσιμη ώρα της Ιστορίας του νησιού, η αναστήλωση του Μοναστηριού το καθιστά «γέφυρα επικοινωνίας στον χρόνο,



με την Τεχνική Επιτροπή για την Πολιτιστική Κληρονομιά. Το έργο συγχρηματοδοτείται από την Εκκλησία της Κύπρου και το ίδρυμα διαχείρισης βακουφίων (ΕΥΚΑΦ) στα κατεχόμενα, με συνεισφορά ποσού ύψους 2,5 εκ. ευρώ έκαστος. Επιπρόσθετα, με 25.000 δολάρια Αμερικής συμβάλλει στο έργο και η Αμερικανική Υπηρεσία για τη Διεθνή Ανάπτυξη (USAID).

Στην τελετή παράδοσης παρευρέθηκαν,

τον τόπο αλλά και μεταξύ των ανθρώπων». Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι, συνέχισε, «εργαστήκαμε όλοι μαζί, συναδελφωμένοι, για να σώσουμε ένα μνημείο πολιτισμού, με σεβασμό και αγάπη. Δώσαμε έμπρακτα το μήνυμα ότι ο πολιτισμός δεν γνωρίζει όρια πολιτικά ή θρησκευτικά, είναι πνοή που γεμίζει τις ψυχές, ενώνει και εξυψώνει τον άνθρωπο. Είναι δείγμα πολιτισμού του λαού μας και παράδειγμα συνύπαρξης σε μια χειμαζόμενη από πολέμους περιοχή, όπου η δυστυχία των ανθρώπων είναι απέραντη και η καταστροφή των μνημείων ανυπολόγιστη».

Πρόσθεσε ότι ο Απόστολος Ανδρέας στέκεται σαν φάρος που οδηγεί την Κύπρο στο μέλλον, εγκαινιάζοντας μια νέα αρχή, μια νέα εποχή αγάπης, ειρήνης και συμπόρευσης.

Τέλος, εξέφρασε την ελπίδα όπως η συνεργασία Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων για την εκπόνηση του έργου αποτελέσει το μήνυμα ότι στην Κύπρο «μπορούμε όλοι μαζί να συνυπάρξουμε με αλληλοσεβασμό και ειρήνη».

Από την πλευρά του, ο Τουρκοκύπριος επικεφαλής της Τεχνικής Επιτροπής κ.

Ali Tunçay, τονίζοντας ότι σε μια εποχή που καταστρέφονται αλύπητα έργα πολιτιστικής κληρονομιάς που εκπροσωπούν την ταυτότητα των ανθρώπων της Συρίας, υπογράμ-

μιζε ότι η Κύπρος αποτελεί παράδειγμα για το πώς η πολιτιστική κληρονομιά μπορεί να συμβάλλει, ούτως ώστε οι διαφορετικές κοινότητες και κουλτούρες να έρχονται πιο κοντά.

Αναφερόμενος στο έργο της Τεχνικής Επιτροπής, τόνισε ότι δεν θεώρησαν την πολιτιστική κληρονομιά ως αφορμή για αλληλοκατηγορίες, αλλά εργάστηκαν σε πλαίσιο αμοιβαίας εμπιστοσύνης και ισότητας. Σημειώνοντας, εξάλλου, την πολυετή ιστορία του νησιού, τόνισε ότι όλα τα μνημεία των πολιτισμών που πέρασαν από την Κύπρο αποτελούν την κοινή πολιτιστική κληρονομιά και τον κοινό πολιτιστικό πλούτο Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων. Καθήκον της Τεχνικής Επιτροπής, όπως ανέφερε, είναι να προστατεύουν και να κρατήσουν ζωντανό αυτό τον πλούτο για να τον παραδώσουν στις επόμενες γενεές.

Ο κ. Tunçay πρόσθεσε επίσης ότι εάν δουλέψουμε και παράγουμε μαζί, μπορούμε να είμαστε παραγωγικοί προς όφελος Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων, εκφράζοντας την ελπίδα όπως η ατμόσφαιρα συνεργασίας που δημιουργήθηκε στην Τεχνική Επιτροπή, να βρει αντανάκλαση και σε άλλους τομείς.

Εκ μέρους του Προγράμματος Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών (UNDP-PFF), η κα Tiziana Zennaro εξέφρασε ιδιαίτερες ευχαριστίες στους δύο εκπροσώπους της Τεχνικής Επιτροπής, καθώς και σε όλους όσοι εργάστηκαν για την ολοκλήρωση της πρώτης φάσης του έργου.

Η πρώτη φάση του έργου προνοεί:

1. Συντήρηση του ναού του 1867 (ανακατασκευή επιχρισμάτων, συντήρηση θυρών, και εξοπλισμού, νέες ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις, επισκευή και ενίσχυση τοίχων κ.α.). Διαμόρφωση βαптиστηρίου στο δυτικό μέρος.

2. Κωδωνοστάσιο (στατική ενίσχυση, αντικατάσταση φθαρμένων λιθοσωμάτων κ.α.).

3. Καθαίρεση πλακών από οπλισμένο σκυρόδεμα στην ανατολική πλευρά και νέα κατασκευή με δοκούς από ανοξείδωτο σίδηρο και ξύλινο πάτωμα.

4. Συντήρηση νότιας τοξοστοιχίας (ενίσχυση και αντικατάσταση φθαρμένων λίθων), αντικατάσταση μεταλλικών δοκών με νέες από ανοξείδωτο σίδηρο. Κατασκευή δωματίου – προσκυνηταρίου (για κερία κ.λπ.) σε νοτιοδυτικό μέρος.

5. Κελιά ορόφου νότιας πτέρυγας. Επισκευή (αντικατάσταση θυρών παραθύρων στέγης, κιγκλιδώματα, μπαλκόνι κ.λπ.). Διαμόρφωση τμήματος σε παρεκκλήσιο, διαμόρφωση τμήματος σε μουσείο κ.λπ.

6. Δυτικό τμήμα – Οικονομείο, Συντήρηση – ενισχύσεις, καθαίρεση ορισμένων νεότερων προσθηκών και διαμόρφωση σε συνολικό και χώρο υποδοχής.

Η αποκατάσταση του Μοναστηριού έγινε σύμφωνα με τα σχέδια που ετοίμασε το Πανεπιστήμιο Πατρών. Ο αρχιτέκτονας και αναστηλωτής κ. Διομήδης Μυριανθέας, ως σύμβουλος της ομάδας του Πανεπιστημίου Πατρών, επιβλέπει την υλοποίηση της μελέτης.



Οι εργασίες κατακυρώθηκαν από τα Ηνωμένα Έθνη σε μια κοινοπραξία, η οποία αποτελείται από την ελληνοκυπριακή εταιρεία "FIXICO CONSTRUCTIONS" και την τουρκοκυπριακή "YAKUP'S COMPANY, TEL-ZA CONSTRUCTION LTD".

Αναμένεται ότι η αναστηλωθείσα εκκλησία του ιστορικού μοναστηριού θα δεχθεί μεγάλο αριθμό πιστών για τη λειτουργία στη Μέρα του Αποστόλου Ανδρέα την Τετάρτη 30 Νοεμβρίου. ■



μεταξύ άλλων, οι δύο επικεφαλής, μέλη της Τεχνικής Επιτροπής, εκπρόσωποι του UNDP-PFF και πλήθος κόσμου.

Καλωσορίζοντας τους εκπροσώπους των



ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Τουσκ και Γιούνκερ θέλουν τον Τραμπ στις Βρυξέλλες



Επίσημη πρόσκληση στον Ντόναλντ Τραμπ, να μεταβεί στις Βρυξέλλες απέστειλαν ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Ντόναλντ Τουσκ μαζί με τον Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ζαν Κλοντ Γιούνκερ. Οι δύο Πρόεδροι προτείνουν μέσω κοινής επιστολής στον νέο Πρόεδρο των ΗΠΑ μια ανοιχτή πρόκληση έτσι ώστε να «χαρτογραφηθούν οι σχέσεις ΕΕ και ΗΠΑ.»

Στη συνέχεια Τουσκ και Γιούνκερ υπενθυμίζουν στον Ντόναλντ Τράμπ τη σημασία των σχέσεων ΕΕ και ΗΠΑ στην αντιμετώπιση της τρομοκρατίας, την ασφάλεια, την μετανάστευση και τη κλιματική αλλαγή.

«Σήμερα, είναι πιο σημαντικό από ποτέ να ενισχυθούν οι διατλαντικές σχέσεις. Μόνο με την στενή συνεργασία μπορούν ΕΕ και ΗΠΑ συνεχίσουν να κάνουν τη διαφορά, όταν αντιμετωπίζουν πρωτοφανείς προκλήσεις, όπως ο ISIS, οι απειλές κατά της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας, την κλιματική αλλαγή και τη μετανάστευση» είπαν χαρακτηριστικά οι δύο Πρόεδροι.

Μάλιστα αναφέρουν: «Ευτυχώς, η στρατηγική εταιρική σχέση ΕΕ - ΗΠΑ είναι ευρεία και με βάθος: από τις κοινές μας προσπάθειες για την ενίσχυση της ενεργειακής ασφάλειας και τη διευθέτηση της κλιματικής αλλαγής, για τη συνεργασία ΕΕ - ΗΠΑ σχετικά με την αντιμετώπιση των απειλών για την ασφάλεια στην Ανατολική Ευρώπη, και στις διαπραγματεύσεις για το Διατλαντικό εμπόριο - πρέπει να εντατικοποιήσουμε τις προσπάθειες για να διασφαλιστεί πως οι δεσμοί που μας συνδέουν παραμένουν ισχυροί και ανθεκτικοί.»

Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Μάρτιν Σουλτς σε δήλωσή του ανέφερε: «Το εκλογικό σώμα μίλησε. Η νίκη του Ντόναλντ Τραμπ είναι ξεκάθαρη και πρέπει να γίνει σεβαστή. Συγχαίρω τον ίδιο και το Ρεπουμπλικάνικο κόμμα για τη νίκη τους».

Ο Γερμανός σοσιαλιστής σημειώνει επίσης πως ο νέος Πρόεδρος θα έχει το δύσκολο έργο να ενώσει ένα «διαιρεμένο έθνος», ενώ προσθέτει πως αυτή τη στιγμή παραμένουν απάντητες οι περισσότερες ερωτήσεις σχετικά με την εξωτερική προοπτική της μελλοντικής προεδρίας Τραμπ. «Από τη Συρία στο Ιράκ, από την Ουκρανία στην Λιβύη, ο ρόλος του Τραμπ στη διπλωματία και την επίτευξη συμφωνιών θα δοκιμαστεί από την πρώτη μέρα και θα απαιτήσει το σωστό μίγμα της υπευθυνότητας, της συγκράτησης και της ηγεσίας», τονίζει ο πρόεδρος του ΕΚ και προσθέτει: «Η παγκόσμια πολιτική απαιτεί τη συνεχή προσήλωση των ΗΠΑ για έναν καλύτερο κόσμο για τα παιδιά μας. Από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής, στη δέσμευση των ΗΠΑ στο ΝΑΤΟ, ο κόσμος περιμένει και ελπίζει μια εξωστρεφή προεδρία που θα στοχεύει στη διαμόρφωση διεθνών σχέσεων και στην προάσπιση των αξιών της ελευθερίας και της δημοκρατίας». ■

Εκπαίδευση & κατάρτιση στην Ευρώπη σε σημαντική πρόοδο



Η φετινή έκδοση της έκθεσης παρακολούθησης της Επιτροπής για την εκπαίδευση και την κατάρτιση δείχνει ότι έχει συντελεστεί σημαντική πρόοδος ως προς την επίτευξη των στόχων της ΕΕ· επισημαίνει, όμως, ότι τα κράτη μέλη πρέπει να εξασφαλίσουν την μεγαλύτερη καταλληλότητα και τη χωρίς αποκλεισμούς λειτουργία των εκπαιδευτικών τους συστημάτων, ιδίως όσον αφορά την ένταξη των νεοαφιχθέντων προσφύγων και μεταναστών.

Η Ευρώπη επαφίεται στα αποτελεσματικά εκπαιδευτικά συστήματα για τον εφοδιασμό των νέων με τις δεξιότητες που χρειάζονται για να διαμορφώσουν τη ζωή τους ως πολίτες και να αναπτύξουν την επαγγελματική τους σταδιοδρομία. Τα σχολεία, τα πανεπιστήμια και τα ιδρύματα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης αποτελούν τα θεμέλια της ανάπτυξης, της απασχόλησης, της καινοτομίας και της κοινωνικής συνοχής. Στην έκθεση, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αναλύει την εικόνα που παρουσιάζουν η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα εθνικά συστήματα, και δείχνει ότι τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τη διττή υποχρέωση να εξασφαλίζουν επαρκείς οικονομικές επενδύσεις και να παρέχουν υψηλής ποιότητας εκπαίδευση στους νέους από όλα τα κοινωνικά στρώματα, συμπεριλαμβανομένων των προσφύγων και των μεταναστών.

Ο κ. Tibor Navracsics, επίτροπος της ΕΕ αρμόδιος για την εκπαίδευση, τον πολιτισμό, τη νεολαία και τον αθλητισμό, δήλωσε τα εξής: «Τα εκπαιδευτικά συστήματα της Ευρώπης μπορούν να διαδραματίσουν καθοριστικό ρόλο υποστηρίζοντας τις προσπάθειές μας να διαχειριστούμε σοβαρά προβλήματα, όπως η επίμονη ανεργία των νέων και οι αργοί ρυθμοί οικονομικής μεγέθυνσης.»

Η Επιτροπή στηρίζει τα κράτη μέλη στη μεταρρύθμιση και τη βελτίωση των εκπαιδευτικών τους συστημάτων μέσω προγραμμάτων συνεργασίας σε θέματα πολιτικής, προγραμμάτων συγκριτικής αξιολόγησης και προγραμμάτων χρηματοδότησης όπως το Erasmus+.

Όσον αφορά τις επενδύσεις στην παιδεία, τα πλέον πρόσφατα στοιχεία της έκθεσης παρακολούθησης (2014) δείχνουν ότι οι δημόσιες δαπάνες για την παιδεία στην ΕΕ έχουν αρχίσει να αυξάνονται και πάλι, μετά από τρία διαδοχικά έτη συρρίκνωσης της οικονομικής δραστηριότητας. Σε ολόκληρη την ΕΕ οι δημόσιες επενδύσεις για την εκπαίδευση αυξήθηκαν κατά 1,1 % ετησίως. Στα δύο τρίτα περίπου των κρατών μελών καταγράφεται αύξηση. Σε έξι χώρες, η αύξηση αυτή ήταν μεγαλύτερη από το 5 % (Βουλγαρία, Ουγγαρία, Λετονία, Μάλτα, Ρουμανία και Σλοβακία), Αντιθέτως, δέκα κράτη μέλη μείωσαν τις δαπάνες τους για την παιδεία το 2014 σε σύγκριση με το 2013 (Αυστρία, Βέλγιο, Κροατία, Κύπρος, Εσθονία, Φινλανδία, Ελλάδα, Ιταλία, Λιθουανία και Σλοβενία). ■

Η ΕΕ επενδύει σε έργα πράσινης οικονομίας στα κράτη μέλη



Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει εγκρίνει επενδυτικό πακέτο ύψους 222,7 εκατ. EUR από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, με σκοπό να στηρίξει τη μετάβαση της ΕΕ προς ένα πιο βιώσιμο μέλλον, με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα. Η χρηματοδότηση της ΕΕ θα ενεργοποιήσει νέες επενδύσεις με αποτέλεσμα να επενδυθούν συνολικά 398,6 εκατ. EUR σε 144 νέα

έργα σε 23 κράτη μέλη.

Η χρηματοδότηση προέρχεται από το πρόγραμμα LIFE για το περιβάλλον και τη δράση για το κλίμα. 323,5 εκατ. EUR θα χορηγηθούν σε έργα στον τομέα του περιβάλλοντος και της αποδοτικής χρήσης των πόρων, στον τομέα της φύσης και της βιοποικιλότητας, καθώς και στους τομείς της περιβαλλοντικής διακυβέρνησης και της πληροφόρησης.

Ο επίτροπος της ΕΕ για το περιβάλλον, τη θαλάσσια πολιτική και την αλιεία κ. Karmenu Vella δήλωσε: «Χαίρομαι ιδιαίτερα για το γεγονός ότι φέτος και πάλι το πρόγραμμά μας LIFE θα χρηματοδοτήσει πολλά καινοτομικά έργα για την αντιμετώπιση των κοινών μας περιβαλλοντικών προβλημάτων. Τα έργα που υποστηρίζει το πρόγραμμα LIFE χρησιμοποιούν σχετικά μικρή χρηματοδότηση και απλές ιδέες για τη δημιουργία επικερδών πράσινων επιχειρήσεων, που συμβάλλουν στη μετάβαση προς μια κυκλική οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα.»

Ο επίτροπος της ΕΕ για τη δράση για το κλίμα και την ενέργεια κ. Miguel Arias Cañete δήλωσε: «Δεδομένου ότι η συμφωνία του Παρισιού αρχίζει να ισχύει σε μερικές εβδομάδες, οφείλουμε να εστιάσουμε τις προσπάθειές μας πλέον στην εκπλήρωση των υποσχέσεών μας. Τα έργα αυτά θα δημιουργήσουν τις κατάλληλες συνθήκες για την προαγωγή καινοτομικών λύσεων και θα διαδώσουν τις βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά τη μείωση των εκπομπών και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση.»

Τα έργα εκφράζουν τη διαρκή προσήλωση της Επιτροπής στην εμβληματική της δέσμη μέτρων για την κυκλική οικονομία. Απονέμονται πολλά βραβεία με σκοπό να υποστηριχθούν τα κράτη μέλη ώστε να μεταβούν ομαλότερα σε μια κυκλικότερη οικονομία.

Στον τομέα της δράσης για το κλίμα, η επένδυση θα υποστηρίξει έργα για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και για την κλιματική διακυβέρνηση και την ενημέρωση, συνολικού ύψους 75,1 εκατ. EUR. Επιλεγμένα έργα, που υποστηρίζουν τον στόχο της ΕΕ για μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου τουλάχιστον κατά 40 % έως το 2030, συμβάλλουν στη μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή. ■

Οι γυναίκες πρόσφυγες και τα παιδιά κινδυνεύουν περισσότερο



Η ζωή στους προσφυγικούς καταυλισμούς μπορεί να είναι δύσκολη, ειδικά για τις γυναίκες και τα παιδιά. Αντιπροσωπεία της επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών, επισκέφθηκε προσφυγικούς καταυλισμούς στην Αθήνα προκειμένου να αξιολογήσει την κατάσταση. Η επικεφαλής της αποστολής Constance Le Grip (Γαλλία, ΕΛΚ), μίλησε για όσα είδανε εκεί και κάλεσε τα κράτη μέλη να τηρήσουν τη δέσμευσή τους

στο ζήτημα της μετεγκατάστασης.

Οι ανασφάλειες και οι κίνδυνοι που αντιμετωπίζουν οι γυναίκες πρόσφυγες και μετανάστες, τόσο σε ψυχολογικό όσο και σε σωματικό επίπεδο, είναι πολύ περισσότεροι από εκείνους που αντιμετωπίζουν οι άντρες. Οι γυναίκες πρόσφυγες κινδυνεύουν να πέσουν θύματα σεξουαλικής εκμετάλλευσης και δουλεμπορίας. Αυτό μπορεί να συμβεί ακόμα και μετά την είσοδο τους στην ΕΕ, μέσα στους προσφυγικούς καταυλισμούς, καθώς δεν υπάρχει αρκετή ασφάλεια και επιτήρηση. Τα ίδια τα μέλη του προσωπικού μας μίλησαν για τους κινδύνους στους οποίους εκτίθενται οι γυναίκες.

Τα περισσότερα από τα ασυνόδευτα παιδιά φιλοξενούνται στους κοινούς προσφυγικούς καταυλισμούς. Σε μερικούς από αυτούς προσπαθούν να έχουν ξεχωριστούς χώρους για τα παιδιά. Τα κορίτσια είναι ιδιαίτερα ευάλωτα και αντιμετωπίζουν σωματικά προβλήματα.

Σε πολλούς νέους δεν αρέσει η διαμονή στους καταυλισμούς. Αυτό συμβαίνει, γιατί δεν μπορούν να κατανοήσουν πόσο σημαντικό είναι να συνοδεύονται από κάποιον ενήλικα και έτσι συχνά φεύγουν από τους καταυλισμούς. Το αποτέλεσμα είναι να βρίσκονται σε ακόμα μεγαλύτερο κίνδυνο.

Η Ελλάδα χρειάζεται επείγοντως βοήθεια. Πρέπει οι άλλες χώρες να δείξουν την αλληλεγγύη τους και να δεχθούν περισσότερα παιδιά γιατί αυτή τη στιγμή οι συνθήκες στη χώρα δεν είναι καλές.

Δεν έχουμε στατιστικά στοιχεία για την έκταση του ζητήματος της εμπορίας ανθρώπων, καθώς είναι πολύ δύσκολο να εντοπιστούν οι περιπτώσεις. Η ευρωπαϊκή οδηγία σε αυτό το ζήτημα, είτε δεν μεταφέρθηκε ορθά στην εθνική νομοθεσία, είτε δεν εφαρμόζεται σωστά ή μπορεί ακόμα και να μην εφαρμόζεται καθόλου.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, έχει ήδη επιστήσει την προσοχή στην κατάσταση που επικρατεί. Για παράδειγμα, στην Παγκόσμια Ημέρα της Γυναίκας, ψήφισε έκθεση με την οποία προτείνει σειρά μέτρων για την αντιμετώπιση της κατάστασης. Πρέπει να θυμίζουμε συνεχώς στα κράτη μέλη τη δέσμευσή τους στο ζήτημα της μετεγκατάστασης. ■

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Επιστροφή του κουαρτέτου για τη δεύτερη αξιολόγηση



Στην Αθήνα επέστρεψαν οι εκπρόσωποι των θεσμών και από χθες, Τρίτη, ξεκίνησαν οι διαπραγματεύσεις προκειμένου να ολοκληρωθεί η β' αξιολόγηση του Μνημονίου. Η διαπραγμάτευση προγραμματίζεται να ολοκληρωθεί ως τις 21 Νοεμβρίου. Ο επόμενος σταθμός θα είναι το Euro Working Group και στη συνέχεια το Eurogroup.

Τόσο το Euro Working Group όσο και το Eurogroup θα είναι καθοριστικής σημασίας γιατί τότε θα υποβάλει και ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Σταθερότητας τις προτάσεις του με τα βραχυπρόθεσμα μέτρα για το χρέος.

Σύμφωνα με «Τα Νέα», οι εκκρεμότητες πρέπει να κλείσουν ως το τέλος του έτους ή το πολύ στις αρχές του 2017 αφού σειρά από εκλογικές αναμετρήσεις στην Ευρώπη, με κυριότερη της Γερμανίας τον Σεπτέμβριο θα καταστήσουν απαγορευτική μια συζήτηση για ελάφρυνση του ελληνικού χρέους.

Οι διαβουλεύσεις αναμένεται να είναι σκληρές, με «αντάλλαγμα» να ανοίξει ο δρόμος για την ένταξη της χώρας στο πρόγραμμα ποσοτικής χαλάρωσης (QE) της ΕΚΤ. Τα αγκάθια και αυτής της διαπραγμάτευσης είναι πολλά και παρότι υπάρχει βούληση και από τις δύο πλευρές να τελειώσει γρήγορα οι δυσκολίες θα είναι μεγάλες. Τα εργασιακά είναι το βασικό θέμα, ενώ ψηλά στην αντζέντα είναι και οι ιδιωτικοποιήσεις.

Στο τέλος της διαδρομής της β' αξιολόγησης περιμένει, η κορυφαία απόφαση για τη ρύθμιση του χρέους από την οποία θα εξαρτηθεί η επιστροφή του Δ.Ν.Τ. στο ελληνικό πρόγραμμα. ■

Σόιμπλε: Η ελάφρυνση του ελληνικού χρέους δεν θα αλλάξει τίποτα



Στη σκληρή του γραμμή σχετικά με τη διευθέτηση του ελληνικού χρέους επιμένει ο Γερμανός υπουργός Οικονομικών, Βόλφγκανγκ Σόιμπλε, ο οποίος σημείωσε από το βήμα τραπεζικού συνεδρίου στη Φρανκφούρτη πως μια ενδεχόμενη ελάφρυνση δεν θα άλλαζε στην πραγματικότητα τίποτα. Παράλληλα απεύθυνε έκκληση για την εφαρμογή διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων.

Ο Γερμανός υπουργός Οικονομικών, κάλεσε σε μεταρρυθμίσεις, τις κυβερνήσεις του συνόλου των ευρωπαϊκών χωρών, προκειμένου να ενισχύσουν την ανταγωνιστικότητά τους. «Η νομισματική πολιτική έχει σε μεγάλο βαθμό εξαντλήσει τα όριά της» δήλωσε ο Βόλφγκανγκ Σόιμπλε, τονίζοντας τις αμφιβολίες του σχετικά με την πολιτική της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας. Για να κάνει ακόμη πιο σαφή τη θέση τόνισε ότι «όποιος περιμένει επαρκήνωση της οικονομίας της Ευρωζώνης αποκλειστικά μέσα από παρεμβάσεις της ΕΚΤ, κάνει λάθος εκτιμήσεις».

Ο Γερμανός υπουργός Οικονομικών τόνισε ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να δείξει ότι μπορεί να λύσει προβλήματα όταν δεν μπορούν τα μέλη της και πρόσθεσε ότι «χρειάζονται εργαλεία για να ξεχωρίσουν και να απομονώσουν τους τραπεζικούς κινδύνους».

Υπενθυμίζεται ότι χθες η επιτροπή σοφών της Γερμανίας ζήτησε περιορισμό του QE και τερματισμό του προγράμματος νωρίτερα από το αναμενόμενο, καθώς και διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στην Ευρωζώνη. ■

Η Ευρώπη θα νικήσει, λέει ο Βαλς στην επίδειξη του τρόμου στο Παρίσι



Η Ευρώπη θα πληγεί και πάλι από την «ισλαμική τρομοκρατία», αλλά «θα νικήσει», υπογραμμίζει ο γάλλος πρωθυπουργός Μανουέλ Βαλς σε άρθρο του που δημοσιεύεται σε ευρωπαϊκές εφημερίδες, έναν χρόνο μετά τις επιθέσεις της 13ης Νοεμβρίου στο Παρίσι.

«Έναν χρόνο μετά την 13η Νοεμβρίου, μετρώ τα ερωτήματα που υπάρχουν στις κοινωνίες μας. Είναι ανήσυχοι. Τους οφείλουμε την αλήθεια. Ναι, η τρομοκρατία

θα μας πλήξει και πάλι. Όμως ναι, έχουμε τους πόρους για να αντισταθούμε και τη δύναμη για να νικήσουμε. Εμείς, οι Ευρωπαίοι, θα νικήσουμε την ισλαμική τρομοκρατία» γράφει στην ισπανική «El País», την ιταλική «La Repubblica», τον «Guardian» του Λονδίνου, τη γαλλική «Le Soir», την ελβετική «La Tribune de Geneve» και τη γερμανική «Die Welt».

Επισημαίνοντας ότι «η απειλή είναι πράγματι παρούσα, βαριά και διαρκής» και εκτιμώντας πως αφορά «σε διαφορετικούς βαθμούς όλες τις χώρες της Ευρώπης», ο Βαλς τις καλεί «να πιαστούν από το χέρι» για την ασφάλειά τους.

«Και αυτό πολύ περισσότερο που οι ΗΠΑ αναμειγνύονται ολοένα και λιγότερο στις υποθέσεις του κόσμου. Η Ευρώπη δεν μπορεί πλέον να εξιλεώνεται από τον αμερικανό σύμμαχό της και να καταφεύγει πίσω του» υπογραμμίζει με νόημα.

«Δεν περνά ούτε μέρα χωρίς να σκεφτώ τα 130 θύματα της 13ης Νοεμβρίου, τις εκατοντάδες των τραυματιών, όλα τα άλλα θύματα της τρομοκρατίας, τις οικογένειές τους. Αύριο η Γαλλία, ενωμένη στη μνήμη, θα προσευχηθεί» καταλήγει. ■

Δημοψήφισμα για την ένταξη στην ΕΕ προτείνει ο Τ. Ερντογάν



Επίθεση κατά των Βρυξελλών έκανε ο Τούρκος πρόεδρος υποστηρίζοντας πως θέλουν να ωθήσουν την Άγκυρα να εγκαταλείψει τη διαδικασία ένταξης.

Ο Τούρκος πρόεδρος Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν κατηγορήσε τις Βρυξέλλες ότι θέλουν να ωθήσουν την Άγκυρα να εγκαταλείψει τη διαδικασία για την ένταξή της στην ΕΕ και ανέφερε πως υπάρχει η επιλογή να προκηρυχθεί δημοψήφισμα για να αποφασιστεί το ζήτημα.

«Η ΕΕ επιδιώκει να μας υποχρεώσει να αποσυρθούμε από τη διαδικασία ένταξης. Αν δεν μας θέλουν, ας το κάνουν ξεκάθαρα γνωστό», δήλωσε ο Ερντογάν σε συνέντευξή του στην εφημερίδα «Hurriyet».

«Η υπομονή μας δεν είναι απεριόριστη. Αν χρειαστεί, αργότερα, μπορεί να συμβουλευτούμε κι εμείς τον λαό μας», δήλωσε. Επικαλούμενος το παράδειγμα της Βρετανίας με το Brexit, ο Ερντογάν πρόσθεσε: «Κι εμείς μπορούμε να ρωτήσουμε τον λαό μας».

Οι δηλώσεις αυτές γίνονται ενώ οι σχέσεις ανάμεσα στην ΕΕ και την Τουρκία έχουν ενταθεί μετά την αποτυχημένη απόπειρα πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου. Οι τουρκικές αρχές έχουν εξαπολύσει διώξεις, η έκταση των οποίων έχει προκαλέσει ανησυχία και επικρίσεις από τους δυτικούς εταίρους της Τουρκίας. Εκτός από τους ύποπτους για συμμετοχή στο πραξικόπημα, οι διώξεις έχουν επίσης στόχο τις τελευταίες εβδομάδες τη φιλοκουρδική αντιπολίτευση και δημοσιογράφους.

Χθες ο Ερντογάν επανέλαβε πως θα επικυρώσει την επαναφορά της θανατικής ποινής, αν το τουρκικό κοινοβούλιο ψηφίσει προς αυτή την κατεύθυνση. ■

Γιούνκερ: Η εκλογή Τραμπ θέτει σε κίνδυνο τις σχέσεις ΕΕ - ΗΠΑ



Αφήνοντας στην άκρη τη διπλωματική γλώσσα, ο Ζαν-Κλοντ Γιούνκερ δηλώνει καθαρά πως η εκλογή του Ντόναλντ Τραμπ «ενέχει τον κίνδυνο να διαταράξει τις διατλαντικές σχέσεις στα θεμέλια και τη δομή τους».

Ο πρόεδρος της Κομισιόν δηλώνει ότι ο Τραμπ δεν γνωρίζει τίποτα για την Ευρώπη και τον κόσμο «και θα χαράμισουμε δύο χρόνια» μέχρι να μάθει.

Παράλληλα υποστήριξε ότι τονίζει οι δηλώσεις του νεοεκλεγέντα προέδρου για την εθνική ασφάλεια και το ΝΑΤΟ ενδεχομένως να έχουν «ολέθριες συνέπειες».

Μεταξύ πολλών άλλων ο εκλεγμένος πρόεδρος των ΗΠΑ έχει αμφισβητήσει τη ρήτρα συλλογικής άμυνας του ΝΑΤΟ, ενώ δεν κρύβει τον... θαυμασμό του για τον Ρώσο πρόεδρο.

«Χρειάζεται να διδάξουμε στον Τραμπ τι σημαίνει Ευρώπη και πως δουλεύει το ευρωπαϊκό σύστημα» δήλωσε ο Ζαν-Κλοντ Γιούνκερ, μιλώντας σε κοινό από φοιτητές στο Λουξεμβούργο, προσθέτοντας πως οι Αμερικανοί συνήθως δεν ενδιαφέρονται για την Ευρώπη.

«Νομίζω θα χαράμισουμε δύο χρόνια πριν ο κ. Τραμπ γυρίσει τον κόσμο που δεν γνωρίζει» επισήμανε ο πρόεδρος της ΕΕ, ο οποίος είχε ήδη επικρίνει τις θέσεις Τραμπ για το παγκόσμιο εμπόριο, την πολιτική για το κλίμα και την ασφάλεια.

Οι δηλώσεις του προέδρου της Κομισιόν αντικατοπτρίζουν το σοκ και την ανησυχία στην Ευρώπη λόγω της εκλογής του Ντόναλντ Τραμπ και έρχονται σε αντίθεση με τις πιο διπλωματικές αντιδράσεις Ευρωπαίων ηγετών μετά την νίκη του μεγιστάνα του Real Estate. ■

Λε Πεν: Θα ήθελα και στη Γαλλία ο λαός να αναποδογυρίσει το τραπέζι



«Να γίνει στη Γαλλία ότι έγινε και στις ΗΠΑ» ευχήθηκε η πρόεδρος του ακροδεξιού «Εθνικού Μετώπου», Μαρίν Λε Πεν, χαιρετίζοντας την προεδρική εκλογή του Ντόναλντ Τραμπ.

Οι δημοσκοπήσεις δείχνουν πως η Λεπέν είναι πιθανό να κερδίσει τον 1ο γύρο των γαλλικών προεδρικών εκλογών, αλλά χάνει στον 2ο γύρο όποιος κι αν είναι ο αντίπαλός της.

Ερωτηθείσα στη διάρκεια συνέντευξης στον Άντριου Μαρ του BBC, αν η νίκη του Τραμπ στις ΗΠΑ καθιστά πιθανότερη μια δική της εκλογική νίκη, η Λεπέν δήλωσε: «Κατέστησε δυνατό αυτό που προηγουμένως παρουσιαζόταν ως αδύνατο, έτσι είναι πραγματικά η νίκη του λαού εναντίον της ελίτ».

«Έτσι, αν μπορώ να κάνω έναν παραλληλισμό με τη Γαλλία, τότε ναι θα ήθελα και στη Γαλλία ο λαός να αναποδογυρίσει το τραπέζι, το τραπέζι γύρω από το οποίο οι ελίτ μοιράζονται αυτό που θα έπρεπε να πάει στον γαλλικό λαό», δήλωσε στο BBC.

Η Γαλλίδα πολιτικός στη συνέχεια, άσκησε έντονη κριτική στην ηγεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και κάλεσε τους Ευρωπαίους να ανατρέψουν το κατεστημένο των Βρυξελλών. «Οι πολίτες θα πρέπει να ερωτηθούν αν συμφωνούν με την τωρινή κατεύθυνση της Ε.Ε.» συνέχισε στο ίδιο ύφος.

Την ίδια ώρα, εξέφρασε τη στήριξή της στον Ρώσο πρόεδρο, Βλαντιμίρ Πούτιν, εξηγώντας ότι η Ευρώπη δεν έχει λόγο να τον φοβάται. ■

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Πρώτο Φεστιβάλ Γεωργιανού Πολιτισμού με εκδηλώσεις σε Λευκωσία και Λεμεσό

Το 1ο Φεστιβάλ Γεωργιανής Κουλτούρας διοργανώνεται από τις 16 μέχρι τις 18 Νοεμβρίου από την Πρεσβεία της Γεωργίας στην Κύπρο σε συνεργασία με το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, με εκδηλώσεις που θα πραγματοποιηθούν στη Λευκωσία και τη Λεμεσό. Σ' αυτές το κοινό της Κύπρου θα έχει την ευκαιρία να απολαύσει το παγκοσμίου φήμης Εθνικό Γεωργιανό Μπαλέτο "Sukhishvili", καθώς και το συγκρότημα "Georgian Voices", το οποίο έχει ανακηρυχτεί από την ΟΥΝΕΣΚΟ ως ένα από τα μοναδικά και αριστουργηματικά πολυφωνικά σχήματα. Οι εξαιρετικές αυτές παραστάσεις, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν με μεγάλη επιτυχία σε πολλές χώρες, θα φιλοξενηθούν και στην Κύπρο και θα αναδείξουν στοιχεία της παράδοσης και της πλούσιας πολιτιστικής κληρονομιάς της Γεωργίας.

Η πρωτοβουλία της συγκεκριμένης διοργάνωσης πέρα από την καλλιτεχνική της αξία συμβάλλει σημαντικά στην προώθηση και εμβάθυνση των πολιτιστικών δεσμών με-



ταξύ της Κύπρου και της Γεωργίας. Οι σχέσεις αυτές άλλωστε έχουν παρελθόν, παρόν και μέλλον. Χαρακτηριστικό παράδειγμα αποτελούν οι αρχαιολογικές ανασκαφές που έγιναν με την συνεργασία του Εθνικού Γραφείου Συντήρησης Πολιτιστικής Κληρονομιάς Γεωργίας και του Τμήματος Αρχαιοτήτων, οι οποίες έφεραν στο φως τα ερείπια της

εκκλησίας του Αγίου Νικολάου, στο χώρο της Γεωργιανής Μονής του 10ου αιώνα, στο χωριό Παλιά της επαρχίας Πάφου, αλλά και οι ανασκαφές που ξεκίνησαν πρόσφατα στο χωριό Αλαμινός της επαρχίας Λάρνακας. Τα ευρήματα αυτά αποδεικνύουν τεκμηριωμένα την ιστορική σχέση των δυο λαών μας, γεγονός που επιβεβαιώνεται από τις σημερινές

συνθήκες, με το μεγάλο αριθμό πολιτών γεωργιανής καταγωγής να αισθάνεται οικεία και φιλόξενα στην Κύπρο, γι' αυτό και επιλέγει να ζει και να εργάζεται στον τόπο μας.

Ο Υπουργός Παιδείας κ. Κώστας Καδής ανέφερε σε διάσκεψη τύπου ότι το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού βρίσκεται αυτήν την περίοδο σε επαφή με το αντίστοιχο Υπουργείο της Γεωργίας για την προετοιμασία και συνομολόγηση Μνημονίου Πολιτιστικής Συνεργασίας. Είναι κοινή παραδοχή ότι κάθε μορφή τέχνης μπορεί από τη φύση της να δημιουργεί δεσμούς ανάμεσα στους ανθρώπους και να γίνεται κοινή τους γλώσσα. Συνεπώς ο πολιτισμός χτίζει γέφυρες επικοινωνίας μεταξύ των λαών και των εθνών, καθιστώντας εφικτή την προώθηση ενός αποτελεσματικού διαπολιτισμικού διαλόγου, την αλληλοκατανόηση και τη συνεργασία. Το 1ο Φεστιβάλ Γεωργιανής Κουλτούρας αποτελεί ένα ισχυρό παράδειγμα συνεργασίας των χωρών μας στον τομέα του Πολιτισμού. ■

Τεχνολογία για όλους: το ΤΕΠΑΚ και η Wargaming εμπνέουν τη νέα γενιά



Με γνώμονα την ενθάρρυνση μικρών και μεγάλων να επιλέξουν τις συναρπαστικές ευκαιρίες που προσφέρει ο τομέας της τεχνολογίας και να καταρρίψουν τα στερεότυπα σχετικά με τον ρόλο της γυναίκας στον κλάδο της ψηφιακής τεχνολογίας, το Cyprus Interaction Lab και το ACM-Women Cyprus, με την υποστήριξη του Fulbright,

του Association for Computing Machinery on Women (ACM-W), και του Cyprus Computer Society (CCS) πραγματοποιεί στο Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου ανοικτό σεμινάριο με θέμα την υποστήριξη και ενδυνάμωση των γυναικών για την επαγγελματική τους πορεία στους τομείς της ψηφιακής τεχνολογίας.

Το σεμινάριο θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη 16 Νοεμβρίου 2016 στο Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου. Το σεμινάριο ξεκινάει στις 14:00 και περιλαμβάνει ομιλίες, συζητήσεις με ευκαιρίες δικτύωσης, καθώς και πρακτικά εργαστήρια που αφορούν την ανάπτυξη δεξιοτήτων επιχειρηματικότητας, δημιουργίας βιογραφικού σημειώματος, προ-

ετοιμασία για συνέντευξη εργασίας και άλλα. Δείτε το πλήρες πρόγραμμα του σεμιναρίου εδώ: <https://womenpowersymposium.wordpress.com/>.

Το κλείσιμο του σεμιναρίου θα έχει ως κύριους ομιλητές γυναίκες ερευνήτριες από τη βιομηχανία και την πανεπιστημιακή κοινότητα με θέμα "Διεθνείς Προοπτικές στην Εμπειρία του Χρήστη" με αφορμή την Παγκόσμια Ημέρα Ευχρηστίας. Ομιλήτριες θα είναι η Sofia Chebanova, Lead User Experience Researcher της Wargaming.net και η Darelle van Greunen, καθηγήτρια στο Nelson Mandela Metropolitan University, στη Νοτιο Αφρική.

Το σεμινάριο ενδυνάμωσης των γυναικών,

Womenpower, αποτελεί ένα από τα προγράμματα μέσα από τα οποία το ACM-Women Cyprus, με την υποστήριξη του Fulbright και του Association for Computing Machinery on Women (ACM-W), επενδύει στην εκπαίδευση για τις νέες γυναίκες δημιουργώντας μία βάση μελλοντικών εργαζομένων έτοιμη να αντιμετωπίσει τις προκλήσεις της παγκόσμιας οικονομίας.

Στο τέλος του σεμιναρίου θα δοθούν πιστοποιητικά παρακολούθησης. Περισσότερες πληροφορίες σε σχέση με το πρόγραμμα και την προκράτηση θέσεων για τα εργαστήρια που θα πραγματοποιηθούν μπορείτε να βρείτε στη σελίδα: <https://womenpowersymposium.wordpress.com/register/>. ■

Με επιτυχία στέφθηκε η συμμετοχή του CYS στο 6ο Διεθνές Συνέδριο για τη Ψηφιακή Πολιτιστική Κληρονομιά

Ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS), ως ο εθνικός φορέας τυποποίησης της Κύπρου, συμμετείχε ενεργά στο διεθνές συνέδριο "Euromed 2016", το οποίο διεξήχθη στην Κύπρο μεταξύ 31 Οκτωβρίου και 05 Νοεμβρίου, 2016, με πρωτοβουλία του Εργαστηρίου Ψηφιακής Κληρονομιάς του Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου (ΤΕΠΑΚ).

Ως ένθερμος υποστηρικτής της διαφύλαξης και προβολής του πολιτιστικού πλούτου του νησιού, ο CYS χαιρέτισε το Συνέδριο με μήνυμα της Προέδρου του Δ.Σ. του Κυπριακού Οργανισμού Τυποποίησης, Κικουλός Κότσαλα, η οποία υπογράμμισε ότι Ο Πολιτισμός είναι ο καθρέφτης της κάθε χώρας γι' αυτό θα πρέπει να διατηρούμε τον πολιτιστικό μας πλούτο αναλλοίωτο στο πέρασμα των χρόνων. Η πολιτιστική κληρονομιά είναι η ιστορία μας την οποία θα διδάξουμε στις μελλοντικές γενεές.

Η Κύπρος, ως μια από τις πλέον ιστορικά και χρονικά πλουσιότερη Πολιτιστικά χώρα, οφείλει να εμπλακεί ενεργότερα στον τομέα της τυποποίησης της πολιτιστικής κληρονομιάς, κάτι το οποίο θα τη βοηθήσει να ανεβάσει τον πήχη της ποιότητας στο υψηλότερο βάθρο της, προωθώντας ταυτόχρονα τα εθνικά συμφέροντα της χώρας μας.



Ο CYS, μέσω της συμβολής του στο EUROMED 2016, είχε σκοπό να ενημερώσει τους εμπειρογνώμονες για τις τρέχουσες εξελίξεις στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς που υπάρχουν σε Ευρωπαϊκό επίπεδο και επίσης την επιτακτική ανάγκη εφαρμογής προτύπων στην Κυπριακή κοινωνία. Θέλοντας επίσης, ν' αναδείξει την προστιθέμενη αξία που προσφέρει η Τυποποίηση σε ένα τομέα ορόσημο για τη βιωσιμότητα και αειφορία, ο CYS συμμετείχε ενεργά στο Συ-

νέδριο στις 3 Νοεμβρίου, με εισηγητή τον κύριο Vasco Fassina, Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Τεχνικής Επιτροπής Τυποποίησης CEN/TC 346: Conservation of Cultural Heritage. Ο κύριος Fassina, μίλησε για το τυποποιητικό έργο που έχει γίνει αυτά τα 10 χρόνια που λειτουργεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης για την Πολιτιστική Κληρονομιά και αναφέρθηκε εκτενώς στα πρότυπα που έχουν εκδοθεί από την CEN/TC 346. Έκανε επίσης έκκληση στους Κύπριους εμπειρογνώμονες για ενεργότερη συμβολή στην Τυποποίηση. Συγκεκριμένα ο κύριος Fassina ανέφερε: Η Κύπρος, ως μια από τις πλέον ιστορικά και χρονικά πλουσιότερες Πολιτιστικά χώρες, οφείλει να εμπλακεί ενεργότερα στον τομέα της τυποποίησης της πολιτιστικής κληρονομιάς, κάτι το οποίο θα τη βοηθήσει να ανεβάσει τον πήχη της ποιότητας στο υψηλότερο βάθρο της και θα προωθήσει τα εθνικά συμφέροντα της.

Το συνέδριο παρακολούθησαν πέραν των 150 ενδιαφερομένων από διάφορες χώρες, Ευρωπαϊκές και μη. Εκπροσώπηθηκαν δημόσιοι φορείς και οργανισμοί της Κύπρου, εκκλησιαστικοί φορείς καθώς επίσης και εκπρόσωποι της κρατικής μηχανής και της ακαδημαϊκής κοινότητας. ■

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ

		5				2		
4			9		2			8
	3	6				7	9	
				8				
	4		7		5		3	
				9				
	5	2				8	7	
9			2		1			3
		3				4		

ΔΥΣΚΟΛΟ

	7						3	
			8	1	6			
1								8
9	6						4	7
7			4		2			5
2	8						6	1
6								3
			9	7	5			
	2						5	

Εκδηλώσεις «Μέρες Σεφέρη» 18-24 Νοεμβρίου 2016

Η Διεύθυνση Μέσης Εκπαίδευσης του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού, το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο, το Πανεπιστήμιο Νεάπολις Πάφου, η Εστία Ελλάδος Κύπρου του Ελληνικού Ιδρύματος Πολιτισμού και ο Δήμος Λευκωσίας διοργανώνουν Εκδηλώσεις με τον γενικό τίτλο «Μέρες Σεφέρη» στην Πύλη Αμμοχώστου, από μεθαύριο Παρασκευή 18 Νοεμβρίου μέχρι την Πέμπτη 24 Νοεμβρίου 2016. Στις εκδηλώσεις περιλαμβάνονται εκθέσεις φωτογραφίας και βιβλίου Γ. Σεφέρη, επισκέψεις μαθητών και διαλέξεις, στο πλαίσιο διήμε-

Υπουργό Παιδείας και Πολιτισμού και Πρόεδρο της Εστίας Ελλάδος-Κύπρου του Ελληνικού Ιδρύματος Πολιτισμού κα Κλαίρη Αγγελίδου, και το Δήμαρχο Λευκωσίας. Η Τελετή Έναρξης των Εκδηλώσεων θα ολοκληρωθεί με την παρουσίαση τραγουδιών σε ποίηση Γιώργου Σεφέρη και μουσική Μίκη Θεοδωράκη από τη Χορωδία Δωματίου «Πολυφωνία».

Στις πρώτες δύο διαλέξεις του συνεδρίου, που θα αρχίσει το ίδιο βράδυ, θα μιλήσουν γύρω από τη στάση του Γιώργου Σεφέρη στα χρόνια της απριλιανής δικτατορίας στην Ελλάδα, καταθέτοντας προσωπικές μαρτυρίες, ο Πρόεδρος της Ακαδημίας Αθηνών και πεζογράφος Θανάσης Βαλτινός και ο έγκριτος δημοσιογράφος Κώστας Σερέξης. Τη συζήτηση που θα ακολουθήσει θα συντονίσει ο Διευθυντής Μέσης Εκπαίδευσης δρ Κυπριανός Δ. Λούης. Ακολούθως ο Καθηγητής του Πανεπιστημίου Νεάπολις Πάφου δρ Γιώργος Γεωργής θα ξεναγήσει τους παρευρισκομένους στην έκθεση βιβλίου και φωτογραφίας «Μέρες Σεφέρη».

Το συνέδριο «Μέρες Σεφέρη» θα συνεχιστεί και θα ολοκληρωθεί το Σάββατο, 19 Νοεμβρίου 2016, με διαλέξεις γύρω από τη ζωή και το έργο του Σεφέρη.

Στη φωτογραφία ο Γιώργος Σεφέρης (αριστερά) σε μια από τις πολλές επισκέψεις του στην Κύπρο. Όρθιος δεξιά ο καταξιωμένος ζωγράφος Αδαμάντιος Διαμαντής και στο άκρο δεξιά ο εκπρόσωπος του Βρετανικού Συμβουλίου Ράτκλιφ. ■



ρου συνεδρίου, που θα πραγματοποιηθεί στην Πύλη Αμμοχώστου, την Παρασκευή.

Κατά την πρώτη ημέρα (18/11/16), θα γίνει η τελετή έναρξης των Εκδηλώσεων, που θα περιλαμβάνει χαιρετισμούς από τον Υπουργό Παιδείας και Πολιτισμού, τον Πρόσβη της Ελλάδος στην Κύπρο, τον Αντιπρότανη Ακαδημαϊκών Υποθέσεων του Πανεπιστημίου Νεάπολις Πάφου, την πρώην

Σταυρόλεξο

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

1. Το σκληρό οστεώδες περίβλημα ασπόνδυλων ζώων – Το μικρό όνομα πρώην Προέδρου της Γουιάνας.
2. Γυναικείο όνομα – Το γιοφύρι της είναι ιδιαίτερα γνωστό.
3. Συνεργασία: ο ακρογωνιαίος λίθος της πολιτικής του Υπουργείου Εργασίας – Ο αριθμός 74 με γράμματα.
4. Μενεξέδες – Αντωνυμία – Δηλώνει επιμερισμό.
5. Ανείπωτο, απεριγράπτο – Πρώην Πορτογαλική αποικία που έχει πρωτεύουσα το Ντίλι.
6. Πέτυχε την εξίσωση εσόδων και εξόδων.
7. Αγγλικό σύμφωνο – Πρώην ΓΓ του ΟΗΕ.
8. Σειρά από ασπρόμαυρα ή έγχρωμα σχέδια – Χαρακτήρας της σειράς Χάρι Πότερ.
9. Φάρμακο για χρόνιες ρινίτιδες – Μέγκαν ...: Αμερικανίδα ηθοποιός.
10. Οργανισμός σιδηροδρόμων της Ελλάδας – Συντομογραφία αεροπορικής εταιρείας – Κλειστή θάλασσα γνωστή και ως «Μεσόγειος της Άπω Ανατολής».
11. Αγωνία από την αναμονή μιας εξέλιξης (αγγλ.) – Η άλκιμος νεολαία της ΕΟΚΑ.

ΚΑΘΕΤΑ

1. Το αντίδωρο των καθολικών – Είναι μακράν του κέντρου.
2. Μάταια – Εκπονεί μελέτες για την ανάπτυξη και εφαρμογή πολιτικών σε διάφορους τομείς.
3. Κάτοικοι της Ταϊλάνδης – Χαρακτηρίζονται από έλλειψη ευπρέπειας.
4. Βασιζεται σε πολεοδομικούς κανόνες.
5. Έλληνας θεολόγος, ιδρυτής γνωστής αίρεσης - ... Σεμινί: Αμερικανίδα ηθοποιός.
6. Μέρος του ... κηροπήγιου – Βρίσκεται απέναντι από το Καστελόριζο – Σύνδεσμος.
7. Άντονι ...: Πρωθυπουργός της Βρετανίας 1955 – 1957.
8. Τροπικός δείκτης που δηλώνει προτροπή – Χαρακτηρίζεται από χαρά και ευθυμία.
9. Άφωνη ... Σάρα – Αποτελούν τους δομικούς λίθους των διαφόρων πρωτεϊνών του οργανισμού.
10. Δεν έχει ζωντάνια – Ο αριθμός 350 με γράμματα.
11. Οροσειρά της Δυτικής Κρήτης – Δημιουργήθηκε από τον Δημήτριο Βικέλα και τον Πιέρ ντε Κουμπερτέν το 1894.

Οι λύσεις στη σελίδα 14

Για τους βιβλιόφιλους

Ιστορία

Αντώνιος-Αιμίλιος Τα-
χιάος

**Βυζάντιο και Ρωσία -
Θέματα πνευματικών
και πολιτιστικών σχέ-
σεων**

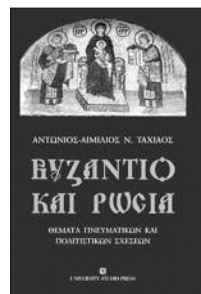
Το βιβλίο αναδεικνύει τον ρόλο που διαδραμάτισαν το Βυζαντινό Κράτος και το Οικουμενικό Πατριαρχείο στην πνευματική και πολιτιστική ζωή της Ρωσίας. Ιδιαίτερη μνεία γίνεται στις σχέσεις της Θεσσαλονίκης με το αρχαίο ρωσικό κράτος και στα πρότυπα τέχνης που πέρασαν από το Βυζάντιο στη Ρωσία. Αναφέρονται προσωπικότητες του Βυζαντίου και της Βυζαντινής Εκκλησίας που συνετέλεσαν στην προαγωγή της πνευματικής ζωής των Ρώσων. Εξετάζονται θέματα των βυζαντινο-ρωσικών σχέσεων, των σχέσεων μεταξύ της Ρωσίας και του Αγίου Ορους μέχρι τον 14ο αιώνα, όπως επίσης και η απήχηση της άλωσης της Κωνσταντινουπόλεως.

Ψυχολογία

Συλλογικό έργο

Το συν- της συγκίνησης: Ψυχολογία εμβρύων, βρεφών και νηπίων

Η τρέχουσα διεπιστημονική έρευνα δείχνει ότι η ψυχολογική γέννηση προηγείται της βιολογικής γέννησης. Τα βρέφη δεν είναι



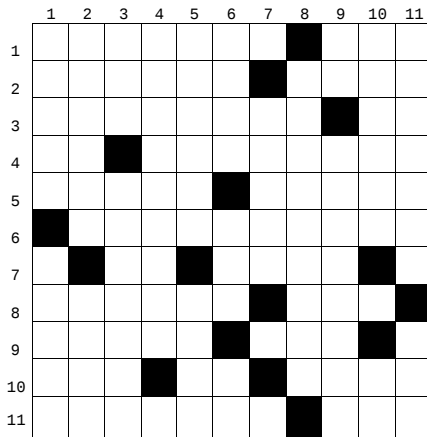
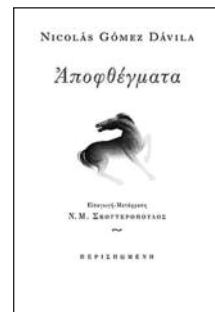
«μωρά» αλλά εξαρχής πρόσωπα, έτοιμα για συμπαθητικό μοίρασμα πράξεων, προθέσεων και συγκινήσεων. Οι ρίζες των κινήτρων, των κινήσεων και των συν-κινήσεων ανιχνεύονται νωρίς στην κύηση. Η έκδοση επικεντρώνεται στην ανάπτυξη των σχέσεων των νεογνών, των βρεφών και των νηπίων με τους σημαντικούς άλλους. Οι συγγραφείς εξετάζουν, υποστηρίζουν και επεκτείνουν μια σύγχρονη θεωρία της ψυχολογικής ανάπτυξης, που εισηγείται ο καθηγητής Colwyn Trevarthen, στον οποίο είναι αφιερωμένος ο τόμος.

Στοχασμός

Nicolas Gomez Davila

Αποφθέγματα

Το έργο του Ντάβιλα αποτελείται σχεδόν αποκλειστικά από «αποσπάσματα» των δύο έως τεσσάρων στίχων, που ο ίδιος τα χαρακτηρίζει ως «γλώσσες», δηλαδή σημειώσεις στο περιθώριο των βιβλίων που διάβαζε. Με αυτές τις σημειώσεις πάλευε ξανά και ξανά προσπαθώντας να βρίσκει την πιο εύστοχη διατύπωση για κάθε ιδέα του, ώσπου τελικά να απομείνει μόνον η ουσία της. Πολυμάθεια, οξύνοια, πνευματική εντιμότητα, αλλά και υφολογική πυκνότητα, αυστηρή δομή, στέρεη αυτοπεποίθηση συγκροτούν ένα έργο μοναδικό, βαθύτατα γνώσιο, έργο που μόνον ο Ντάβιλα μπόρεσε να παρουσιάσει και που ανήκει αποκλειστικά σε αυτόν. ■



Απόσυρση καλλυντικών προϊόντων από την κοινοτική αγορά

Το Δίκτυο Ταχείας Ανταλλαγής Πληροφοριών (RAPEX), στην τελευταία γνωστοποίησή του, ενημερώνει τα κράτη μέλη, ότι στην Ευρώπη έχουν εντοπισθεί και αποσυρθεί τα πιο κάτω καλλυντικά προϊόντα:

Body lotion CPK-BIO / Naturfyt- BIO CANNABIOS. Τύπος/Αρ. Μοντέλου: 1.1.CSM250, exp: 2018.05. Αρ. Παρτίδας / Barcode: 8 5 9 5 2 4 7 8 0 0 3 1 2 / 219150381. Χώρα που γνωστοποιεί την απόσυρση και την προέλευση προϊόντος η Τσεχία.

Το προϊόν έχει αποσυρθεί λόγω αυξημένου μικροβιακού φορτίου. Το προϊόν δεν είναι σύμφωνο με τον νέο Ευρωπαϊκό Κανονισμό για τα Καλλυντικά (EC) No 1223/2009.



1223/2009.

Bath foam. Botanica. Foam Bath Honey Drizzler. Τύπος/Αρ. Μοντέλου: 0312804. Αρ. Παρτίδας/Barcode: 04188384. Χώρα που

Skin cleansing cream. Botanics / Boots. Gentle Cleansing Cream All Bright. Τύπος/Αρ. Μοντέλου: Άγνωστο. Αρ. Παρτίδας / Barcode: 5045094998920; Batch 1H-Boots Item Code = 49- 98-928. Χώρα που γνωστοποιεί την απόσυρση και την προέλευση προϊόντος το Ηνωμένο Βασίλειο.

Το προϊόν έχει αποσυρθεί λόγω αυξημένου μικροβιακού φορτίου. Το προϊόν δεν είναι σύμφωνο με τον νέο Ευρωπαϊκό Κανονισμό για τα Καλλυντικά (EC) No



Ευρωπαϊκό Κανονισμό για τα Καλλυντικά (EC) No 1223/2009.

Skin cream LIZ EARLE. Cleanse & Polish Hot Cloth Cleanser. Τύπος/Αρ. Μοντέλου: Άγνωστο. Αρ. Παρτίδας/Barcode: 5060332524655/ P6147D. Χώρα που γνωστοποιεί την απόσυρση και την προέλευση προϊόντος το Ηνωμένο Βασίλειο.



Το προϊόν έχει αποσυρθεί λόγω αυξημένου μικροβιακού φορτίου. Το προϊόν δεν είναι σύμφωνο με τον νέο Ευρωπαϊκό Κανονισμό για τα Καλλυντικά (EC) No 1223/2009.

Για τα πιο πάνω προϊόντα δεν υπάρχουν σαφείς πληροφορίες αναφορικά με τις χώρες εξαγωγής τους.

Πα τον λόγο αυτό οι Φαρμακευτικές Υπηρεσίες διεξάγουν έρευνα για τον εντοπισμό των πιο πάνω προϊόντων στην αγορά και προτρέπουν το κοινό σε περίπτωση που τυχόν έχει στην κατοχή του τα εν λόγω προϊόντα να διακόψει τη χρήση τους ή σε περίπτωση που εντοπίσει τα προϊόντα αυτά, να επικοινωνήσει με τις Φαρμακευτικές Υπηρεσίες, στα τηλέφωνα 22-608606 και 22-608663.

Πένθη Κυριάκος Νικολάου

Δημοσιεύουμε τον επικήδειο με τον οποίο αποχαιρέτησε στις 18 Οκτωβρίου το μ. Κυριάκο Νικολάου, Τυπογράφο 1ης Τάξης, ο Διευθυντής του Κυβερνητικού Τυπογραφείου Χρίστος Δημητριάδης.

«Ο μακαριστός Κυριάκος προσλήφθηκε στο Τυπογραφείο το 1981 και συμπλήρωσε 35 χρόνια υπηρεσίας. Επειδή κατείχε πολύ καλά την αγγλική γλώσσα τοποθετήθηκε στο Τμήμα Πωλήσεων, όπου εξυπηρετούσε ένα ευρύ φάσμα πολιτών, όπως το νομικό κόσμο της Κύπρου, πολίτες που ενδιαφέρονταν για κενές θέσεις και ξένα πανεπιστήμια. Ο Κυριάκος ήταν ευγενικός, πρόθυμος, εξυπηρετικός και έδειχνε μια ιδιαίτερη εναισθησία απέναντι στους πολίτες. Προσπαθούσε να τους εξυπηρετήσει ώστε να πάρουν τις κατάλληλες πληροφορίες που αναζητούσαν από τα νομικά κείμενα. Η εργασία αυτή ήταν επίμοχθη και απαιτούσε εξειδικευμένη γνώση για τις νομικές εκδόσεις και την ιστορική εξέλιξη της Επίσημης Εφημερίδας. Ο Κυριάκος ήταν εξαιρετος γνώστης αυτού του αντικείμενου και εξυπηρετούσε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο το δικηγορικό κόσμο και όλους τους πολίτες.

Προσωπικά πήγα πολλές φορές στο Τυπογραφείο πριν το 2001, που πήρα προαγωγή και μετακινήθηκα στο Τυπογραφείο, για να αγοράσω διάφορες εκδόσεις. Πάντα με εξέπληττε η ευγένεια και η προθυμία του Κυριάκου σε εποχές που η δημόσια υπηρεσία δεν ήταν τόσο φιλική προς τον πολίτη.

Τα τελευταία χρόνια το Τυπογραφείο αναγκάστηκε να μετακινήσει τις εκδόσεις του δύο φορές και να αναγκασθεί να οργανώσει από την αρχή την αποθήκη. Όνειρο του Κυριάκου ήταν μέχρι την αφυπηρέτησή του να παραδώσει μια καλά οργανωμένη αποθήκη και να καλύψει τις ελλείψεις που υπήρχαν. Δεν πρόλαβε να ολοκληρώσει το στόχο του, αλλά εκπαιδύσε συναδέλφους για να ολοκληρώσουν το έργο αυτό. Την τελευταία περίοδο συγκέντρωσε τα πρακτικά της Βουλής, τα Blue Books που αποτελούν σημαντική ιστορική πηγή για την περίοδο της αγγλοκρατίας και την Επίσημη Εφημερίδα στην τουρκική γλώσσα, που αφορά τα χρόνια 1960-63 καθώς και άλλες σημαντικές νομικές εκδόσεις όπως το βιβλίο Digest of Cases που έκδοσε το 1957 ο τουρκοκύπριος δικαστής Mehmet Zekia, μετέπειτα Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου. Ο Κυ-

ριάκος ήταν πρόσχαρος ευγενικός, σοβαρός και ήταν πρότυπο υπεύθυνου λειτουργού. Οι συνάδελφοι του, αλλά και οι πολίτες που εξυπηρετούσε μόνο ένα καλό λόγο έχουν να πουν για αυτόν.

Δυστυχώς, ο Θεός είχε άλλα σχέδια για τον Κυριάκο. Τον ήθελε κάτοικο των αιωνίων μονών. Ο θάνατος του συγκλόνισε όλους τους συναδέλφους. Ήταν ένα γεγονός που δεν περιμέναμε. Είναι πιο εύκολη η εξοικείωση με το μυστήριο του θανάτου αν προηγηθεί μια από τις γνωστές αιτίες θανάτου. Ο τρόπος που ο Κυριάκος εκοιμήθη και το αιφνίδιον της ασθένειας του μας δυσκολεύει να κατανοήσουμε το μυστήριο της διάβασης από την παρούσα ζωή στην αιώνια ζωή. Ο Κυριάκος έμαθε να αγωνίζεται αλλά οι περιστάσεις της ασθένειας του ήταν δύσκολες, αφού δεν διαγνώστηκε εγκαίρως το μικρόβιο που πρόσβαλε τον οργανισμό του.

Μιλώντας με τον Κυριάκο διαπίστωνα ότι ήταν περήφανος για την οικογένειά του. Ήταν πολύ ευχαριστημένος από τα τρία παιδιά του τον Σταύρο, την Ιφιγένεια και τον Βενιζέλο που απέκτησε με την αγαπημένη σύζυγο του Αθηνούλα και που μαζί τα άναθρεψαν με αρχές και τα είδαν να είναι επιτυ-

χημένα αλλά και ευτυχισμένα στη ζωή τους. Όταν μιλούσε για το εγγόνι του έλαμπε από χαρά και ήταν ιδιαίτερα ευχαριστημένος όταν το άφηναν στην φροντίδα του. Πάντα μιλούσε με αγάπη για τα αδέρφια του και τα παιδιά τους και ενδιαφερόταν για την πρόοδο τους.

Ο Κυριάκος εγκατέλειψε πρόωρα την αγαπημένη οικογένειά του και το Τυπογραφείο που ήταν η δεύτερη οικογένειά του. Δεν μπορούμε να κατανοήσουμε τις βουλές του Θεού. Σε μας αυτό που είναι ανθρωπίνως δυνατόν είναι να προσευχόμαστε υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του και όπως ο Θεός κατατάξει αυτήν εν χώρα ζώντων. Ευχόμαστε την άνωθεν παρηγορία και προς την Αθηνούλα, τον Σταύρο, την Ιφιγένεια και τον Βενιζέλο για να μπορέσουν να ξεπεράσουν τη θλίψη από την αδόκητη και απρόσμενη απώλεια του μ.Κυριάκου.

Αλησμόνητε Κυριάκο, θα σε θυμούμαστε πάντα πρόθυμο και ευγενικό να εξυπηρετείς τους πολίτες που ενδιαφέρονταν για τις κρατικές εκδόσεις.

Αιωνία η μνήμη σου. Καλό Παράδεισο Κυριάκο. ■

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

8	9	5	6	3	7	2	1	4
4	7	1	9	5	2	3	6	8
2	3	6	8	1	4	7	9	5
3	2	9	1	8	6	5	4	7
1	4	8	7	2	5	9	3	6
5	6	7	4	9	3	1	8	2
6	5	2	3	4	9	8	7	1
9	8	4	2	7	1	6	5	3
7	1	3	5	6	8	4	2	9

8	7	2	5	9	4	1	3	6
5	9	3	8	1	6	4	7	2
1	4	6	3	2	7	5	9	8
9	6	5	1	8	3	2	4	7
7	3	1	4	6	2	9	8	5
2	8	4	7	5	9	3	6	1
6	5	9	2	4	8	7	1	3
3	1	8	9	7	5	6	2	4
4	2	7	6	3	1	8	5	9

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ο	Σ	Τ	Ρ	Α	Κ	Α		Σ	Α	Μ
2	Σ	Τ	Α	Υ	Ρ	Η		Α	Ρ	Τ	Α
3	Τ	Ρ	Ι	Μ	Ε	Ρ	Η	Σ		Ο	Δ
4	Ι	Α		Ο	Ι	Ο	Ν		Α	Ν	Α
5	Α	Φ	Α	Τ	Ο		Τ	Ι	Μ	Ο	Ρ
6		Ι	Σ	Ο	Σ	Κ	Ε	Λ	Ι	Σ	Ε
7	Α		Ε	Μ		Α	Ν	Α	Ν		Σ
8	Κ	Ο	Μ	Ι	Κ	Σ		Ρ	Ο	Ν	
9	Ρ	Ο	Ν	Α	Λ		Φ	Ο	Ξ		Δ
10	Ο	Σ	Ε		Ο	Α		Σ	Ε	Τ	Ο
11	Σ	Α	Σ	Π	Ε	Ν	Σ		Α	Ν	Ε



Γράφει και επιμελείται ο **Κυριάκος Κτωρίδης**

Η μπάλα στη σέντρα με... καυτά ντέρμπι

Πολύτιμη η διακοπή για όλες τις ομάδες του πρωταθλήματος λόγω υποχρεώσεων των Εθνικών μας ομάδων. Το πρωτάθλημα αναμένεται να μπει με την επανέναρξη του, σε καθοριστικό σημείο όσον αφορά την πορεία των ομάδων στα ψηλά και χαμηλά στρώματα της βαθμολογίας.

Η **ΑΕΚ** πραγματοποιεί το καλύτερο της ξεκίνημα στο πρωτάθλημα από τη χρονιά της ίδρυσής της. Με εννέα νίκες και μια ισοπαλία (ΑΠΟΕΛ), όντας αήττητη μετά από δέκα αγωνιστικές, πώς θα μπορούσε εξάλλου να 'ταν αλλιώς! Εξ' ου και η μοναξιά της κορυφής που απολαμβάνει εδώ και αρκετό καιρό... Η ΑΕΚ έχει ως μοναδικό στόχο φέτος την κατάκτηση του τίτλου και τα αποτελέσματα της μέχρι τώρα αφήνουν υποσχέσεις για το μέλλον.

Ο **ΑΠΟΕΛ**: Όση ξεκούραση είχαν να πάρουν οι γαλαζοκίτρινοι, ολοκληρώθηκε. Ήταν ότι έπρεπε η διακοπή, αλλά από δω και πέρα θα είναι χωρίς ανάσα το πρόγραμμα τους, μέχρι την επόμενη ανάσα που θα πάρουν λίγο πριν τα Χριστούγεννα. Μιλάμε για περίπου ένα 40ήμερο 'φωτιά' σε Κύπρο και Ευρώπη, που επιβάλλει στην ομάδα να παρουνισαστεί πανέτοιμη, ώστε να διατηρηθεί σε θέση τέτοια που θα της επιτρέπει να διεκδικήσει και να κατακτήσει το πρωτάθλημα, καθώς επίσης να σφραγίσει την πρόκριση στην επόμενη φάση του Γιουρόπα Λιγκ.

ΑΕΛ: Το δείγμα των δέκα αγωνιστικών είναι αρκετά αντιπροσωπευτικό της ικανότητας των ομάδων αλλά και της προοπτικής τους. Σ' αυτή την διαδρομή, η ΑΕΛ βρίσκεται στην 3^η θέση, καταφέροντας να μαζέψει 21 βαθμούς με συντελεστή τερμάτων 15-5. Από τη στιγμή που ο ξεκάθαρος στόχος είναι η έξοδος στην Ευρώπη, το ξεκίνημα μπορεί να χαρακτηριστεί ικανοποιητικό, με την ομάδα να βρίσκεται στο σωστό δρόμο.

Με τα όσα μας φανέρωσε η ΑΕΛ, υπάρχουν οι δυνατότητες για να γίνει μια πρωταγωνιστική πορεία και υλοποίηση του στόχου της εξόδου στην Ευρώπη. Αν θέλει να διεκδικήσει τον τίτλο, θα πρέπει να βρει τον τρόπο να παρουσιάσει μια ακόμη καλύτερη εικόνα και να πάρει τα αποτελέσματα που θα της δώσουν τη δυναμική.

ΟΜΟΝΟΙΑ: Το καλύτερο ξεκίνημα της τελευταίας πενταετίας κάνει φέτος η Ομόνοια στο πρωτάθλημα. Μπορεί η απόδοσή της ομάδας να μην έχει σταθεροποιηθεί σε καλά επίπεδα, μπορεί να συνεχίζονται ακόμη τα σκαμπανεβάσματα, μπορεί να υπήρξε μεγάλος προβληματισμός, ειδικά στο ξεκίνημα της σεζόν και ίσως η ομάδα να μην έχει... πείσει εντελώς ακόμη όλους τους φίλους της, αλλά οι αριθμοί λένε ότι η φετινή ομάδα είναι (για την ώρα τουλάχιστο) καλύτερη σε σχέση με τις προηγούμενες τέσσερις χρονιές. Έχει μαζέψει σε αυτές τις 10 πρώτες αγωνιστικές 21 βαθμούς, τους περισσότερους της τελευταίας πενταετίας, έχοντας 6 νίκες, 3 ισοπαλίες και 1 ήττα. Σημείωσε επίσης 20 τέρματα (η δεύτερη καλύτερη επίδοση της πενταετίας) και δέχτηκε 11. Αν συνεχίσει με τον ίδιο και καλύτερο ακόμη τρόπο το 'τριφύλλι' το πιο πιθανό είναι ότι θα μπορέσει να υλοποιήσει τους βασικούς του στόχους...

ΑΠΟΛΛΩΝΑΣ: Η ομάδα της Λεμεσού, στις πρώτες επτά αγωνιστικές πέρασε πολύ

δύσκολες μέρες, αφού είχε σαν αποτέλεσμα να πέσει πολύ κάτω βαθμολογικά. Μετά άρχισε την αντεπίθεση και μετρά τρεις κολητές νίκες που έφεραν την ομάδα στην 5^η θέση της βαθμολογίας. Αν κερδίσει και στον επόμενο αγώνα την Καρμιώτισσα και εκμεταλλευόμενος τα ντέρμπι θα βρεθεί πιο κοντά στους πρωτοπόρους. Ο Απόλλωνας, από τους δέκα αγώνες που έδωσε δεν σκόραρε μόνο σε δυο, στο 0-0 με τον Άρη και στην ήττα που δέχθηκε με 0-1 από την ΑΕΚ. Στους υπόλοιπους οκτώ έχει βρει δίκτυα, δείγμα των δυνατοτήτων της ομάδα στη γραμμή κρούσης.

ΕΡΜΗΣ: Η συνέχεια του πρωταθλήματος αναμένεται πολύ δύσκολη για τον Ερμή, ο οποίος ωστόσο έδειξε στα τελευταία παιχνίδια τις μεγάλες δυνατότητές του. Η ομάδα της Αραδίππου έβγαλε με αρκετά καλή συγκομιδή βαθμών ένα πολύ δύσκολο πρόγραμμα. Στα τελευταία τέσσερα παιχνίδια με Απόλλωνα, Ανόρθωση, Ν. Σαλαμίνα και Άρη μάζεψε επτά βαθμούς, που τον έφεραν στην 6^η θέση της βαθμολογίας. Ακολουθεί ο αγώνας με την ΑΕΖ, όπου η νίκη αποτελεί μονόδρομο...

ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ: Αυτό που έψαχνε για πολλές αγωνιστικές το βρήκε στις δύο τελευταίες. Ο λόγος για τη Νέα Σαλαμίνα, η οποία βρήκε την χαμένη της αυτοπεποίθηση και πλέον βλέπει με αισιοδοξία το μέλλον. Οι δύο συνεχόμενες νίκες στο πρωτάθλημα ήταν ότι καλύτερο για τους Έρυθρόλευκούς που έχουν βάλει πλώρη για να πετύχουν το 5X3 που έθεσαν σαν στόχο μετά την ολοκλήρωση των ντέρμπι.

ΑΝΟΡΘΩΣΗ: Απόλυτη ικανοποίηση επικρατεί στην Ανόρθωση από τα αποτελέσματα που έφερε η ομάδα, με τον Ρόνι Λέβι στον πάγκο. Μετά τις νίκες επί Αναγέννηση και Δόξα, στην 'Κυρία' έχουν στρέψει την προσοχή τους στο εκτός έδρας παιχνίδι με τον Εθνικό Άχνας, όπου στόχος είναι η τρίτη σερί νίκη στο πρωτάθλημα και είσοδος τους στην δάδα. Ήδη το κλίμα στην ομάδα της Αμμοχώστου έχει αλλάξει προς το καλύτερο και αυτό φαίνεται στο γήπεδο.

ΚΑΡΜΙΩΤΙΣΣΑ: Για τη νεοφώτιστη Καρμιώτισσα οι τρεις νίκες και τρεις ισοπαλίες, στις δέκα πρώτες αγωνιστικές αποτελούν το προζύμι της προσπάθειας, για να πετύχει τον στόχο της παραμονής στην Α' Κατηγορία. Οι 12 βαθμοί θεωρούνται καλή συγκομιδή, όμως χρειάζεται και ...συνέχεια. Αν μείνουν μόνο στο καλό ξεκίνημα δεν θα είναι αρκετό για να εκπληρώσουν τον στόχο τους.

ΕΘΝΙΚΟΣ: Στο πάγκο του Εθνικού μέχρι τώρα βρέθηκαν τρεις προπονητές. Ο απολογισμός για την ομάδα της Άχνας, μετά και τη συμπλήρωση της 10^{ης} αγωνιστικής, είναι 8 βαθμοί. Επόμενος αντίπαλος του Εθνικού η Ανόρθωση στο Δασάκι.

ΑΕΖ: Να πάρουν βαθμούς και να βρεθούν μακριά από τη ζώνη του υποβιβασμού. Αυτός είναι ο στόχος της ΑΕΖ που θα αναμετρηθεί την επόμενη αγωνιστική με τον Ερμή εκτός έδρας, στο τελευταίο από μια σειρά δύσκολων αγώνων με ομάδες της πρώτης εξέδρας.

ΔΟΞΑ: Από το κακό στο... χειρότερο η Δόξα. Από το παιχνίδι της 5^{ης} αγωνιστικής απέναντι στην Αναγέννηση, όπου είχε βρει τον δρόμο προς τον αντίπαλο πλεκτό, έχει

να σκοράρει η Δόξα. Από τότε έδωσε πέντε σερί ματς, σε κανένα εξ αυτών δεν έχει παραιβιάσει την αντίπαλη εστία, κάτι που ασφαλώς προβληματίζει. Αισιοδοξούν για μια νέα αρχή στο πρωτάθλημα από την 11^η αγωνιστική με αντίπαλο τη Νέα Σαλαμίνα στο Μακάρειο.

ΑΡΗΣ: Ο Άρης είναι χαμηλά στη βαθμολογία και φιλοδοξεί με το νέο του προπονητή, ότι η ομάδα θα βελτιωθεί και θα πάρει καλύτερη βαθμολογική συγκομιδή στη συνέχεια. Είναι στην 13^η θέση με τέσσερις βαθμούς και στον επόμενο αγώνα θα αναμετρηθούν στο ντέρμπι ουραγών, εκτός, με την Αναγέννηση Δερύνειας.

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ: Με την επανέναρξη του πρωταθλήματος η Δερύνεια θα έχει για αντίπαλό της στο 'Τάσος Μάρκου' τον Άρη. Δεν υπάρχει άλλο αποτέλεσμα εκτός από τη νίκη που θα τις αναπτρώσει τις ελπίδες της, ενώ εάν ηττηθεί η προσπάθεια για παραμονή θα δυσκολέψει ακόμη περισσότερο.

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΜΕ ΚΑΥΤΑ ΝΤΕΡΜΠΙ

Για την 11^η αγωνιστική έχουμε δύο καυτά ντέρμπι. Ένα στη Λευκωσία, Ομόνοια - ΑΕΚ και το άλλο στη Λεμεσό μεταξύ της ΑΕΛ και του ΑΠΟΕΛ.

Το δύσκολο πρόγραμμα της ΑΕΚ συνεχίζεται και στην επόμενη αγωνιστική με τον αγώνα που θα δώσει η ομάδα στη Λευκωσία με αντίπαλο την Ομόνοια. Είναι το δεύτερο ντέρμπι που θα δώσει η ομάδα φέτος εκτός έδρας, αφού αντιμετώπισε και τον Απόλλωνα στη Λεμεσό. Έπαιξε με ΑΠΟΕΛ και ΑΕΛ στο 'ΑΕΚ Αρένα' στις προηγούμενες δύο αγωνιστικές και την Κυριακή θα φιλοξενηθεί από την Ομόνοια και θα είναι η πρώτη φορά φέτος που θα επισκεφθεί το ΓΣΠ. Το ζητούμενο φυσικά είναι να διατηρήσει το αήττητο της και να το κάνει με νίκη.

ΑΕΛ - ΑΠΟΕΛ

Μετά το ντέρμπι κόντρα στην ΑΕΚ, η ΑΕΛ καλείται να έχει την καλύτερη προετοιμασία ενόψει των δύο συνεχόμενων ντέρμπι που ακολουθούν, με ΑΠΟΕΛ και Ομόνοια. Και οι δύο αυτές αναμετρήσεις θα γίνουν στο Τσίρειο.

Μια νίκη το ερχόμενο Σάββατο θα δώσει την ευκαιρία στην ΑΕΛ να ετοιμάσει και την αντεπίθεση της για τη συνέχεια. Στα πρώτα πέντε παιχνίδια, η ΑΕΛ μάζεψε 11 βαθμούς και στα υπόλοιπα πέντε, μετά τον Οκτώβρη, η συγκομιδή έπεσε στους οκτώ βαθμούς.

Για τους γαλαζοκίτρινους της Λευκωσίας, η ΑΕΛ είναι ουσιαστικά το ξεκίνημα των αγώνων 'φωτιά', αφού θα ακολουθήσουν η Αστάνα (εκτός), ο Απόλλωνας στο ΓΣΠ, η Ομόνοια στο παραδοσιακό ντέρμπι, ο Ολυμπιακό Πειραιώς στο φινάλε της φάσης των ομίλων στο ΓΣΠ και ακολούθως η Ανόρθωση πάλι στο ΓΣΠ στην πρεμιέρα του β' γύρου για το πρωτάθλημα. Μια διαδρομή, άκρως ενδιαφέρουσα και δύσκολη, αλλά αν οι ποδοσφαιριστές δείξουν συνέπεια στην καλή τους απόδοση, μπορούν κάλλιστα να τα καταφέρουν και να πετύχουν το διπλό τους στόχο.

ΜΙΚΡΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

Τρένο... η 'Αθάνατη'

Συνεχίζει ακάθεκτη και αήττητη (8-1-10) την πορεία της προς την κατάκτηση του πρωταθλήματος και την άνοδο της στην Α' Κατηγορία η Αλκή Ορόκλινης. Η 'Αθάνατη'

έφυγε αλώβητη και από το Μακάρειο, επικρατώντας του Ολυμπιακού με 1-0 και συνέχισε με 25 βαθμούς να νοιώθει για ακόμη μια αγωνιστική (9^η) την μοναξιά της κορυφής. Ο Ολυμπιακός περιορίστηκε στην 5^η θέση με 15 βαθμούς.

Στην 2^η θέση, με 20 βαθμούς πέρασε η Πάφος που κέρδισε την ΕΝΑΔ Π. Χρυσόχους με 2-1 και εκμεταλλευόμενη την οδυνηρή ήττα της Αγίας Νάπας, που έχασε από την Ουραγό Παρεκκλησιάς με 1-0, την προσέλασε, αφού η Αγία Νάπα έπεσε στους 18 βαθμούς και στην 3^η θέση.

Στην 4^η θέση είναι η Ένωση Παραλιμνίου που κέρδισε τον Ακρίτα Χλώρακας με 2-0, ενώ ο Οθέλλος με αντεπίθεση διαρκείας πέρασε για πρώτη φορά στην 6^η θέση με 14 βαθμούς κερδίζοντας τον Εθνικό Άσσιας με 2-0.

Τέλος η Ομόνοια Αραδίππου επανήλθε στις νίκες με 1-0 επί της ΠΑΕΕΚ Κερύνειας, που άρχισε να νοιώθει έντονα τον υποβιβασμό της.

Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Πάντα πρώτη η Ξυλοτύμπου

Η Ξυλοτύμπου κέρδισε εκτός έδρας τον Λειβαδιακό/Σαλαμίνα με 1-3 και διατηρήθηκε μόνη στην κορυφή με 20 βαθμούς. Στην 2^η θέση πέρασε η Ορμήδεια με 18 βαθμούς, αφού κέρδισε εκτός έδρας τον Διγενή Μόρφου με 2-0.

Στην 2^η θέση με 16 βαθμούς, είναι ο Εθνικός Λατσιών που συνέτριψε τον Ηρακλή Γερολάκκου με 6-0. Εντυπωσιακή εκτός έδρας νίκη σημείωσε ο Χαλκάνορας επί της ΜΕΑΠ Π. Χωρίου με 4-1 και ανέβηκε στην 5^η θέση με 15 βαθμούς, ενώ η ΜΕΑΠ παρέμεινε στους 15 βαθμούς και στην 3^η θέση.

ΕΠΙΛΕΚΤΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Ο πρωτοπόρος Ονήσιλος Σωτήρας έφερε την πρώτη του ισοπαλία στο πρωτάθλημα, διατηρήθηκε όμως μόνος στην κορυφή με 22 βαθμούς. Εξήλθε 0-0 με τον Κούρη. Το εκμεταλλεύτηκε η ΑΠΕΑ Ακρωτηρίου που νίκησε με 1-0 την Ελπίδα Αστρομερίτη και πέρασε στους 20 βαθμούς και στο -2 από την κορυφή. Εντυπωσιακός ο ΑΤΛΑΣ Αγλαντζιάς που νίκησε τον Σπάρτακο με 4-2 και ανέβηκε για πρώτη φορά στην 3^η προνομιά θέση με 16 βαθμούς. Στην 4^η θέση είναι ο Φοίνικας με 15 βαθμούς που κέρδισε τον Κόρνο με 2-1.

Αγχώθηκε η Κύπρος



Πρώτα γκολ είναι και πρώτη νίκη για την Κύπρο στα προκριματικά του Μουντιάλ 2018, με 3-1 στο ΓΣΠ επί του Ουραγού του 8^{ου} ομίλου Γιβραλτάρ. Με τα πρώτα γκολ των Λαΐφη, Σωτηρίου και Σιέλη με τη φανέλα της Εθνικής κάμφθηκε η αντίσταση των μαχητικών φιλοξενουμένων και επιτεύχθηκε ο στόχος. ■

Τελετή για την Ημέρα Παπαρούνας στο Μνημείο για τους Βετεράνους

Η 11η Νοεμβρίου καθιερώθηκε ως ημέρα ανάμνησης και τιμής για τα εκατομμύρια των ανθρώπων που θυσιάστηκαν υπέρ της ελευθερίας στους δυο παγκοσμίους πολέμους, μέρα που έμεινε γνωστή ως Ημέρα της Παπαρούνας (στα Αγγλικά Poppy Day) από την παρουσία του άνθους της παπαρούνας στα χαρακώματα του Α Παγκοσμίου Πολέμου δίνοντας μήνυμα ελπίδας.

Η μέρα τιμήθηκε με ειδική σεμνή τελετή στο Μνημείο Πεσόντων του Β' Παγκοσμίου Πολέμου που βρίσκεται στο χώρο του κτηρίου της Οργάνωσης μας στη Λευκωσία.

Στα πλαίσια της τελετής το Μνημείο παραδόθηκε για σκοπούς συντήρησης στο Δήμο Λευκωσίας που εκπροσωπήθηκε από το Δήμαρχο της πρωτεύουσας κ. Κωνσταντίνο Γιωρκάτζη.

Στην προσφορά της Κύπρου στον αγώνα κατά του φασισμού στους δυο παγκοσμίους πολέμους αναφέρθηκε σε προσφώνηση του ο Πρόεδρος του Επαρχιακού Συμβουλίου Βετεράνων Λευκωσίας κ. Αντώνης Χατζηιωσήφ.

Στην σημασία της Μέρας της Παπαρούνας αναφέρθηκε



και ο Δήμαρχος Λευκωσίας σε χαιρετισμό του στην εκδήλωση. Τόνισε ότι είναι υποχρέωση όλων μας να θυμόμαστε και να τιμούμε όσους αγωνίστηκαν και θυσιάστηκαν για τα πανανθρώπινα ιδανικά της ελευθερίας, της δημοκρατίας και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας ενάντια στο φασισμό. ■

Γραμματόσημα για Προεδρία ΣτΕ και Χριστούγεννα

Δυο σειρές αναμνηστικών γραμματοσήμων για την Κυπριακή Προεδρία του Συμβουλίου της Ευρώπης και για τα φετινά Χριστούγεννα θέτουν σε κυκλοφορία τα Κυπριακά Ταχυδρομεία αύριο Πέμπτη 17 Νοεμβρίου.

Για την Κυπριακή Προεδρία του ΣτΕ θα κυκλοφορήσει ένα γραμματόσημο αξίας ενός ευρώ σε σχέδιο Αλέξανδρου Νεοφύτου του Λυκείου Ακρόπολης. Η Κυπριακή Δημοκρατία, η οποία έγινε μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης στις 24 Μαΐου 1961, αναλαμβάνει για Πέμπτη φορά την προεδρία των 47 κρατών μελών του ΣτΕ από τις 22 Νοεμβρίου 2016 μέχρι τις 19 Μαΐου 2017.

Προϋπόθεση για την προσχώρηση στον Οργανισμό του Συμβουλίου της Ευρώπης είναι η υπογραφή της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του 1950 σύμφωνα με την οποία τα κράτη μέλη δεσμεύονται να εξασφαλίζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες στις περιοχές στις οποίες ασκούν αποτελεσματικό έλεγχο και να προστατεύουν όλα τα άτομα που τελούν υπό τη δικαιοδοσία τους. Η Σύμβαση παραμένει ακόμη και σήμερα μια από τις πιο αξιόλογες επιτυχίες του διεθνούς δικαίου σε παγκόσμιο επίπεδο. Υπενθυμίζουμε ότι η Κύρος ως κράτος αλλά και πολίτες ως άτομα έχουν προσφύγει για πολλές υποθέσεις τους στο Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΣτΕ.

Η Κυπριακή Προεδρία είναι ιδιαίτερης σημασίας ευκαιρία για ενδυνάμωση των αρχών και των αξιών που προστατεύει και προωθεί ο σημαντικός αυτός διεθνής οργανισμός.

Για τα φετινά Χριστούγεννα θα κυκλοφορήσουν τρία εορταστικού περιεχομένου αναμνηστικά γραμματόσημα των 34,

41 και 64 σεντ που απεικονίζουν ίσως την πιο μαγική εποχή του χρόνου για μικρούς και μεγάλους. Ιδιαίτερα για τα παιδιά πρόκειται για περίοδο που μοιάζει με παραμύθι. Λατρεύουν να στολίζουν το χριστουγεννιάτικο δέντρο με ένα σωρό στολίδια και λαμπιόνια και το στόλισμα του Χριστουγεννιάτικου δέντρου είναι το πιο διαδεδομένο έθιμο σε ολόκληρο τον κόσμο και με την όλη διαδικασία του να ταυτίζεται με το πνεύμα των ημερών.



μάγους που βρίσκονται απέναντι της, κρατώντας στην αγκαλιά της τον Ιησού, σε βρεφική ηλικία, ο οποίος δέχεται τα δώρα των μάγων και τους ευλογεί. ■

Τι είπαν... Τι έγραψαν

Μια δίκαιη και συνολική λύση για την Κύπρο θα αποτελούσε ένα ισχυρό και θετικό μοντέλο για όλους.

Μπαράκ Ομπάμα,
Πρόεδρος των ΗΠΑ.



Οι δύο πλευρές δεν απέχουν πολύ από το να καταλήξουν στο κεφάλαιο του εδαφικού.

Νίκος Αναστασιάδης,
Πρόεδρος της Δημοκρατίας.



Ο στόχος είναι η επίλυση του Κυπριακού μέχρι το τέλος του 2016.

Μουσταφά Ακιντζί,
Ηγέτης της Τ/Κ κοινότητας.



Η επίλυση του κυπριακού προβλήματος θα δημιουργήσει τις προϋποθέσεις για την πραγματικά καλύτερη Κύπρο.

Αβέρωφ Νεοφύτου,
Πρόεδρος του ΔΗΣΥ.



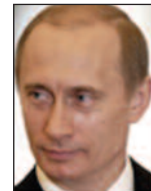
Έχω την άποψη πως υπήρξε πρόοδος στο Μοντ Πελεράν και πως κινούμαστε προς τη σωστή κατεύθυνση.

Άντρος Κυπριανού,
ΓΓ του ΑΚΕΛ.



Ρωσία και ΗΠΑ έχουν ιδιαίτερη ευθύνη να διατηρήσουν την παγκόσμια ασφάλεια και σταθερότητα.

Βλαντιμίρ Πούτιν,
Πρόεδρος της Ρωσίας.



Η Γερμανία και οι ΗΠΑ συνδέονται με τις αξίες της αξιοπρέπειας ανεξάρτητα από το χρώμα, τη θρησκεία και το φύλο.

Άνγκελα Μέρκελ,
Καγκελάριος της Γερμανίας.



Οι ΗΠΑ είναι ένας απαραίτητος εταίρος για την Ευρώπη.

Φεντερίκα Μονγκερίνι,
Επικεφαλής Ευρωπαϊκής Διπλωματίας.



Το Κρατικό Λαχείο

μοιράζει εκατομμύρια

βοηθά τον τόπο μας